

# Posener Tageblatt

Poznańska Gazeta Codzienna



**Bezugspreis:** In der Geschäftsstelle und den Ausgabestellen monatlich 4.— zł. mit Zuhilfenahme in Posen 4.40 zł. in der Provinz 4.30 zł. Bei Postbezug monatlich 4.40 zł. vierteljährlich 13.10 zł. Unter Streifen in Polen Danzig und Ausland monatlich 6 zł. Bezugspreis in Deutschland monatlich 2.50 Rmk. durch Ausland-Verlagshandlung G. m. b. H. Köln, Stollgasse 25/31. Bei höherer Gewalt Betriebsstörung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Zuschriften sind an die Schriftleitung des Posener Tageblattes, Posen, Aleja Marszałka Piłsudskiego 25, zu richten. Telegrammanschrift: Tageblatt, Posen. Postfachkonto: Posen Nr. 200 283. (Konto - Znh.: Concordia Sp. A.G.) Fernsprecher 6105, 6275

**Anzeigenpreis:** Die 84 mm breite Millimeterzeile 16 gr, Textzeile-Millimeterzeile (68 mm breit) 75 gr. Platzvorschrift und schwieriger Satz 50% Aufschlag. Offertengebühr 50 Groschen. Abbestellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Keine Gewähr für die Aufnahme an bestimmten Tagen und Plätzen. — Keine Haftung für Fehler infolge undeutlichen Manuskriptes. — Für Beilagen in Briefen (Photographien, Zeugnisse usw.) keine Haftung. — Aufschrift für Anzeigenaufträge: Posener Tageblatt, Anzeigen-Abteilung, Posen, Aleja Marszałka Piłsudskiego 25. — Postfachkonto Nr. 200 283, Concordia Sp. A.G., Posen. — Anzeigenannahme auch durch alle Anzeigen-Vermittlungen des In- und Auslandes. — Gerichts- und Erfüllungsort Posen. — Fernsprecher 6275, 6105.

78. Jahrgang

Poznań, wtorek, 25-go lipca 1939 — Posen, Dienstag, 25. Juli 1939

Nr. 168

„Britischer Rückzug auf Singapore!“

## London erkennt an...

**Englisch-japanisches Memorandum: / Besondere Rechte der japanischen Truppen Keine englischen Handlungen zum Nachteil Japans und zum Vorteil Tschiangkai-schefs**

Tokio, 24. Juli. (Ostasiendienst des DNB.) In der Nacht zum Sonntag wurde von Außenminister Arita und dem britischen Botschafter Craigie ein Memorandum unterzeichnet, das folgenden Wortlaut hat:

„Die britische Regierung erkennt die gegenwärtig vorherrschenden Bedingungen in China, wo ausgedehnte Kampfhandlungen im Gange sind, an, und erkennt ebenso die Tatsache an, daß — solange diese Bedingungen die Lage in China beherrschen — die japanischen Truppen in China besondere Rechte hinsichtlich der Gewährleistung ihrer Sicherheit und zur Aufrechterhaltung von Frieden und Ordnung beanspruchen müssen.

Gleichzeitig hat die britische Regierung die Notwendigkeit anerkannt, alle Handlungen zu unterlassen, die nachteilig für die japanischen Truppen und geeignet sind, den japanisch-englischen Beziehungen zu schaden.

Die britische Regierung wird jede Art von Handlungen und Maßnahmen unterlassen, die die Durchführung der oben erwähnten Aufgaben der japanischen Truppen behindern und wird diese Politik gegenüber den britischen Behörden und Staatsangehörigen in China klar herausstellen und sie veranlassen, sich danach zu richten.“

### Allgemeine Schwierigkeiten zwingen zum Nachgeben

Die Tokioter politischen Kreise und die Presse erklären zu dem Memorandum, es sei entscheidend, daß England den China-Konflikt als ordentlichen Kriegszustand anerkannt habe und bereit sei, hieraus für die britischen Behörden und Staatsangehörigen alle Folgerungen zu ziehen. Von gleicher Bedeutung sei die Erklärung Englands, „Handlungen zu unterlassen, die den Chinesen zum Vorteil dienen könnten“. Ministerpräsident Hiranuma habe hierzu ergänzend bemerkt, daß z. B. die Gewährung von Krediten an das Regime Tschiangkai-schefs eine feindselige Handlung gegenüber Japan bedeute.

Das Übereinkommen erleichtere also — so erklärt man — nicht nur wesentlich die militärischen Operationen Japans, sondern bedeute gleichzeitig einen schweren Schlag für das Regime Tschiangkai-schefs, das nunmehr seine wichtigste Unterstützung verliere. Die besonderen Ansprüche der japanischen Armee in China seien so weitgehend berücksichtigt, daß im besetzten China nunmehr die kriegsführende japanische Armee alle Entscheidungen gegenüber dritten Staaten treffen könne, die mit den militärischen Operationen mittelbar oder unmittelbar verknüpft seien. Hiermit habe England der japanischen Armee in China weitgehende Rechte zugestanden, die sich besonders auf die Konzessionen, auf alle mit der Blockade verbundenen Fragen, auf den Verkehr und auch auf die Niederlassungen ausdehnen würden.

Hinsichtlich der zu erwartenden Einrichtung einer neuen Zentralregierung in China seien durch das Übereinkommen gewisse Fragen vorweggenommen worden, die sich aus den Beziehungen der neuen Zentralregierung zu dritten Staaten ergeben müßten.

Zusammenfassend wird dies Memorandum dahingehend erläutert, daß England sich strategisch auf Singapore zurückgezogen und vorläufig auf seine besonderen wirtschaftlichen Rechte und Interessen verzichtet habe.

Zur Begründung des englischen Nachgebens ziehen politische und militärische Kreise Japans ähnliche Rückschlüsse auf die allgemeine schwierige Lage Englands, wie sie bereits die japanische Presse zog. England habe, so erklärt man, zweifellos den

Versuch gemacht, dritte Staaten für die Auseinandersetzung mit Japan zu interessieren, habe damit aber offenbar keinen Erfolg gehabt. Schließlich sei England zu der Ueberlegung gekommen, daß ein Abbruch der Konferenz in Tokio wahrscheinlich ein stärkeres Vorgehen der japanischen Armee gegen die britische Konzession in Tientsin und Auseinandersetzungen größten Umfangs mit Japan zur Folge gehabt hätten. England habe es darum vorgezogen, seine bereits erschütterte Stellung in Ostasien vorläufig aufzugeben.

Ministerpräsident Hiranuma berichtete dem Kaiser in Hayama über das Ergebnis der bisherigen Verhandlungen Arita-Craigie und über die einstimmige Zustimmung des Gesamtkabinetts zu den Abmachungen. Nach

diesem Vortrag beim Kaiser erklärte der Ministerpräsident folgendes:

„Die Krise der englisch-japanischen Konferenz in Tokio ist mit der Regelung der allgemeinen Fragen, die den Hintergrund zur Lage in Tientsin abgeben, überwunden worden. Jedoch bleiben die lokalen Fragen noch kommenden Verhandlungen überlassen und ein Optimismus würde verfrüht sein.“

Weiter erklärte Ministerpräsident Hiranuma, daß die getroffene Vereinbarung mit England sich auf ganz China beziehe, also nicht auf Tientsin begrenzt sei. Die britischen Rechte und Interessen in China würden soweit anerkannt, als sie Japan beim Aufbau einer Neuordnung in Ostasien nicht stören. Es sei vorausgesetzt, daß England die Beziehungen gegenseitiger Hilfe und Verbundenheit zwischen Japan, Mandschukuo und China anerkenne.

England werde keine Kredite mehr an die Tschiangkai-sche Regierung geben, andernfalls würde eine solche Maßnahme als feindseliger Akt gegen Japan und Hilfeleistung an Tschunking angesehen werden.

### Einzelbesprechungen aufgenommen

Montag früh wurden in Tokio die ersten Einzelverhandlungen über die Tientsin-Frage aufgenommen. Anwesend

Nach wie vor in der Sackgasse

## Nach der 10. Kremlgang vergeblich

„Neuerst ernste Krise“ — Paris weiter pessimistisch — Londoner Selbstironie

Moskau, 24. Juli. Am Sonntag nachmittag fand, nach einer Unterbrechung von sechs Tagen, im Moskauer Kreml eine neue Konferenz zwischen Molotow und den britisch-französischen Unterhändlern statt, die auf das Ersuchen der letzteren anberaumt worden war. Die Unterredung, die der Reihenfolge nach die zehnte seit der Ankunft des britischen Sonderbotschafters in Moskau ist, dauerte etwas über eine Stunde. Aus Kreisen der hiesigen britischen Botschaft erfährt man dazu, daß auch diese Aussprache noch kein ab-

schließendes Ergebnis gebracht habe. Die Verhandlungen würden jedoch vermutlich in einigen Tagen fortgesetzt werden.

In Paris schreibt über die Moskauer Verhandlungen am Sonntag nur der „Matin“ in einer äußerst pessimistisch gehaltenen Londoner Meldung. In diplomatischen Kreisen Londons — so schreibt es darin — verstärkte sich der Eindruck, daß die Verhandlungen in Moskau eine äußerst ernste Krise durchmachten und in eine neue Sackgasse zu geraten drohten. Die Verschiedenheit der englischen

und der sowjetrussischen These über die Definition des indirekten Angriffs sei fundamental.

Die Londoner Montagblätter bringen nur lakonische Berichte über den gestrigen Besuch im Kreml und vermeiden es, auf eine Beurteilung des Standes der Verhandlungen einzugehen. Das einzige, was sie zu melden wissen, ist die erstaunliche Tatsache, daß bereits ein Bericht über die Unterredung nach London und Paris abgegangen sei und das man den Verlauf der Verhandlungen in Moskau als „normal“ bezeichnet habe.

Nur wenige Pariser Blätter beschäftigen sich Montag früh mit dem neuen Stand der englisch-französisch-sowjetrussischen Verhandlungen. Beigilich der „Four“ meldet bereits unter einer dicken Überschrift, daß die Moskauer Verhandlungen nach vier Monaten unaufhörlicher Nebereien nach wie vor in der Sackgasse bleiben. Eine neue Besprechung habe am gestrigen Sonntag im Kreml stattgefunden. Obwohl man nichts „von den Geheimnissen der Götter“ wisse, glaube man, versichern zu können, daß die sowjetische Haltung sich nicht um ein iota geändert habe. In französischen diplomatischen Kreisen sei man leichtfertig mit neuen Vorschlägen, während Downing Street genug habe. In diesem Unterschied liege die größte Gefahr für die englisch-französischen Beziehungen.

### Neuer Vorstoß der Gruppe um Eden-Churchill

London, 24. Juli. Die Anhänger Churchill und Edens, denen es bisher nicht gelungen ist, diese ins Kabinett zu bringen, haben, wie „News Chronicle“ berichtet, einen neuen Plan ausgedacht, um sich in die Regierungsgeschäfte einmischen zu können. Sie verlangten jetzt, so meldet das Blatt, daß während der Parlamentsferien ein Staatsrat geschaffen werden soll, in dem alle Parteien vertreten seien. Er soll Vollmacht erhalten, das Parlament aus den Ferien zurückzurufen, falls es „in einer Krise kommen sollte“.

Nach Ironsides Abflug

### Der britische Geschäftsträger bei Beck

Interview mit dem General in der „Polska Zbrojna“

Warschau, 24. Juli. (Eig. Drahtbericht.) Unmittelbar nach dem Abflug des Generals Ironsides vom Warschauer Flugplatz hatte der englische Geschäftsträger in Warschau eine längere Unterredung mit Außenminister Beck. General Ironsides seinerseits hat sich nach seiner Ankunft in London unverzüglich zum Landesverteidigungsminister begeben, um diesem Bericht über seine Warschauer Mission zu erstatten. Wie die polnische Presse betont, äußere man sich in London sehr befriedigend über das Ergebnis dieser ersten Fühlungnahme der englischen Generalität mit der polnischen Armeeführung.

Die „Polska Zbrojna“ veröffentlicht ein Interview mit General Ironsides. Der englische Gast drückte darin seine Befriedigung über die herzliche Aufnahme aus, die er in Polen gefunden habe, sowie seine Freude darüber, Gelegenheit gehabt zu haben, seine Bekanntschaft mit der polnischen Armee zu erneuern, die er erstmalig bereits im Jahre 1919 während der Kämpfe an der Murman-Küste schärfen gelernt habe. General Iron-

sides äußerte ferner, er habe sich fest davon überzeugt, daß sein jetziger Aufenthalt in Polen dazu dienen würde, die bereits zwischen der polnischen und der englischen Nation bestehende Freundschaft zu vertiefen und das gegenseitige Verständnis zu erweitern.

### Polens erste Marineattachés in Paris und London

Warschau, 24. Juli. (Eigener Drahtbericht.) Bereits in den nächsten Tagen wird die polnische Regierung voraussichtlich zum ersten Male eigene Marine-Attachés ernennen, und zwar bei den Botschaften Polens in London und Paris.

Zum Marine-Attaché in London soll der bisherige Kommandant der Marinefahrschule in Bromberg, Kommodore Stoklossa, ernannt werden, während nach Paris Vizekommodore Lasocki entsandt werden soll.

### Polnische Rundfunksendungen in sieben Sprachen

Warschau, 24. Juli. (Eigener Drahtbericht.) Nach einer Meldung des Polnischen Rundfunks sollen von nun ab die polnischen Stationen in sieben Fremdsprachen senden, und zwar in deutscher, französischer, englischer, italienischer, ungarischer, tschechischer und — portugiesischer Sprache.



waren von japanischer Seite der Gesandte Kato, der Konsul von Tientsin, Tamata, General Muto und Oberst Kawamura; von englischer Seite Botschafter Craigie, Generalmajor Piggot, der britische Konsul von Tientsin und Major Herbert Macrae, der stellvertretende Chef der Handelsabteilung sowie drei weitere Beamte der englischen Botschaft. Vor Beginn der Verhandlungen suchte Botschafter Craigie Außenminister Arita auf, um mit ihm die Vorbereitungen für die Besprechungen zu treffen.

Eine Mitteilung des Außenamtes besagt, daß die ersten Einzelbesprechungen ungefähr zwei Stunden gedauert haben. Gesandter Kato habe eine allgemeine Darstellung des japanischen Standpunktes gegeben, auf den Botschafter Craigie in allgemeinen Zügen erwiderte. Die Besprechungen werden am heutigen Montag nachmittag fortgesetzt.

### ...und jetzt die praktischen Folgerungen

Die gewöhnlich gut unterrichtete „Tokio Mahi Schimbun“ befaßt sich in ihrem heutigen Leitartikel erneut mit dem Memorandum Arita-Craigie und erklärt, England habe jetzt die praktischen Folgerungen zu ziehen, andernfalls bleibe das Abkommen lediglich ein „diplomatisches Schriftstück“, das einen Vorgang der japanischen Diplomatie registriere. In den heutigen Einzelverhandlungen über die Tientsin-Frage biete sich England die Gelegenheit, seinen Willen zur Neuorientierung seiner China-Politik zu bekunden. In diesen Einzelverhandlungen, so betont die Zeitung weiter, müsse außerdem Englands Haltung zu der kommenden Zentralregierung bekehrt werden. Falls Japan die neue Zentralregierung anerkenne, sei England, dem Geiste des Abkommens entsprechend, zum gleichen Schritt verpflichtet.

Darüber erwartet „Tokio Mahi Schimbun“ von England, daß es seinen Botschafter aus Tschungking zurückziehe. Botschafter Kerr sei entscheidender Vertreter der Tschungking-Politik und sein Weiterverbleiben in China müsse sich ungünstig auf die englisch-japanischen Beziehungen auswirken.

Zur Frage der Konzessionen meint das japanische Blatt, daß England, entsprechend dem Abkommen, alle bisher schroff abgelehnten japanischen Forderungen betriffs Aulanglu und Anson neu überprüfen müsse, wenn es der japanischen Auffassung über die Rückgabe der Konzessionen auf China nicht widerstreben wolle. Schließlich müsse England seine Forderung nach Wiederöffnung der Yangtse-Schiffahrt fallen lassen, da es seine Zusammenarbeit in den Fragen der militärischen Operationen der japanischen Armee zugesagt habe.

### Englische Einwände

Der diplomatische Korrespondent von „Press Association“ befaßt sich ausführlich mit den Verhandlungen in Tokio. Der Bericht des dortigen britischen Botschafters enthalte Einzelheiten über das vorläufige Abkommen, das jetzt im englischen Außenamt geprüft werde. Es werde sich möglicherweise als notwendig herausstellen, den außenpolitischen Kabinettsausschuß am Montag einzuberufen, um diese Berichte zu prüfen. Ebenso solle der Ausschuß die Form prüfen, in der der Berichtstatter seine Erklärung abgeben solle. Man werde dabei klar machen müssen, daß Englands Integrität in China aufrechterhalten werde und daß die britische Regierung kein Diktat Japan hinsichtlich ihrer Außenpolitik, soweit diese den Fernen Osten betreffe, annehmen könne. Wie der Korrespondent weiter wissen will, werde der chinesische Botschafter in London baldmöglichst versuchen, sich im Außenamt Auskunft über das englisch-japanische Abkommen zu verschaffen.

Die Mitteilung, daß der britische Botschafter in Tokio und der japanische Außenminister sich über den „Hintergrund“ der englisch-japanischen Verhandlungen geeinigt haben, hat selbstverständlich großes Interesse in der Londoner Presse ausgelöst. Die Zeitungen sind jedoch sehr vorsichtig. „Times“ sagt, in amtlichen Kreisen Londons habe man erklärt, daß man die japanischen Berichte mit Reserve aufnehmen soll.

### Pariser Echo

Die Nachrichten über den Abschluß der ersten Phase der englisch-japanischen Verhandlungen werden in der französischen Presse des Sonntags im allgemeinen als günstig bezeichnet. Verschiedene Blätter warnen allerdings vor zu übereilten Schlussfolgerungen und empfehlen, erst genauere Einzelheiten über die grundsätzliche Einigung aus englischer Quelle abzuwarten. Im übrigen wird natürlich versucht, das Ergebnis möglichst zugunsten Englands auslegen. Dabei ist es dann auch verständlich, daß sich die Zeitungen hüten, von der Art und der Tragweite des englischen Nachgebens in Tokio viel Aufhebens zu machen. So sagt „Excelsior“, London habe in mehreren Punkten nachgeben müssen, „ohne jedoch seine Würde preiszugeben“. Die außenpolitische Mitarbeiterin des „Deuxième“ wiederum meint, die Engländer hätten den Japanern nachgegeben, weil sie der Ansicht seien, daß die Konzessionen in

Dr. Ley zu den volksdeutschen Gruppen:

# „So wie Ihr fühlen und denken 80 Millionen Deutsche“

Abschluß der Hamburger „AdF“-Tage — Festzug Deutschen Lebenswillens und deutscher Lebensfreude

Hamburg, 24. Juli. Mit dem großen Festzug „Schönheit und Freude“ erreichte am Sonntag mittag die fünfte Reichstagung der NS-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ in Hamburg ihren glanzvollen Höhepunkt. Noch vollkommener, noch großartiger und noch schöner als im Vorjahre zogen in verschwenderischer Fülle die Bilder deutschen Lebenswillens und deutscher Lebensfreude vorbei vor den Hunderttausenden, die die breiten Straßen der Hansestadt in ein brausendes Meer der Begeisterung und der Freude verwandelten.

Seine Krönung erhielt der Tag durch die Anwesenheit des Generalfeldmarschalls Göring, der eigens nach Hamburg gekommen war, um diesem gewaltigen Festzug beizuwohnen und der damit sein persönliches Interesse an den Aufgaben der NSG-„Kraft durch Freude“ bekundete.

Am Abend des Eröffnungstages hatte in dem schönen Raum des Ufa-Palastes ein Volkstumsabend stattgefunden. In der Ehrenloge war, herzlich begrüßt, Reichsleiter Dr. Robert Ley erschienen. Ferner sah man

den Vertreter des Reichsführers SS, Obergruppenführer Lorenz, und die Führer der Ausländischen Delegationen, unter ihnen Generaldirektor Puccetti-Rom.

Der Abend, der mit einer Fülle von Bunttheit und Wohlklang an den begeisterten Teilnehmern vorüberzogen war, ein überwältigender Beweis für die Kraft völkischer Arbeit in den einzelnen Nationen und legte darüber hinaus die starke Verbindungslinie der Volkstümer im letzten und tiefsten, der erdewachsenen Volkskultur dar.

Mit tiefer Freude und Bewegung wurden vor allem die deutschen Volksgruppen aus dem Ausland — Polen, Lettland, Litauen, Slowakei, Ungarn, Rumänien und Jugoslawien — empfangen, die Nieder und Tänze brachten. Zum Schluß kamen die Gruppen der südosteuropäischen Völker, Slowakisches Volks- und Brauchtum, Nieder und Tänze der Rumänen, ungarische Werksingegemeinschaft, bulgarische Volkslieder und Tänze der Landschaften Jugoslawiens ließen wieder ein ganz anders geartetes Volkstum erstehen.

Reichsorganisationsleiter Dr. Ley begab sich am Sonnabend in Begleitung von SS-Obergruppenführer Lorenz und Reichsamtseiter Daffernach nach dem Hamburger Hafen, wo er mit Abordnungen der deutschen Volksgruppen eine Hafenrundfahrt unternahm.

Ein Sprecher der Volkstumsgruppen begrüßte den Reichsorganisationsleiter und dankte ihm für die Einladung und die freundliche Aufnahme in Hamburg.

Dann sprach Dr. Ley zu den volksdeutschen Gruppen: „Ihr könnt heute“, so begann er seine Ausführungen, „wieder stolz auf Euer Deutschtum sein. So wie Ihr fühlen und denken 80 Millionen Menschen, die als geschlossener Block im Herzen Europas leben. Deutschland gehört heute wieder zu den mächtigsten Nationen der Welt, nicht, weil andere es wollten, sondern dank des Fleißes und der Energie seines Volkes, das seine Kräfte aus seinem Blute, seiner Rasse, seinem ewigen Volkstum schöpft.“

Im polnischen Blickfeld:

## Moskau und die Demokratien

Ein bemerkenswerter Aufsatz der „Gazeta Polska“

In vielfach ironischer Weise zieht das Warschauer Regierungsorgan „Gazeta Polska“ eine Zwischenbilanz der monatelangen Verhandlungen der beiden Weltmächte mit Moskau. Nach nunmehr einmütiger Auffassung der französischen öffentlichen Meinung sei das Maß jetzt voll. Selbst Madame Tabouis vom „Deuxième“, die zwölf Wochen hindurch mit unschütterlicher Konsequenz den Paktabschluß stets „auf den kommenden Donnerstag“ (weshalb gerade Donnerstag, ist unerfindlich) angesagt habe, verzichte angesichts der neuesten Entwicklung der Dinge auf weitere Voraussagen.

Mit Humor wird in der Darstellung der „Gazeta Polska“ die Haltung des früheren französischen Luftfahrtministers Pierre Cot aufgenommen, der das Prädikat „ehemaliger Desorganisator der französischen Luftfahrt“ erhält. Auf die Frage, weshalb Hitler noch mit der Kriegserklärung zögere, antwortete Cot: Weil er auf Rußland warte. Hitler liebe Gewissheiten und wolle vorher Klarheit darüber, ob er an einer oder an zwei Fronten zu kämpfen haben werde. Beim Zustandekommen einer Dreierverständigung werde der Reichskanzler offenbar überhaupt Abstand von seinen Plänen nehmen. Dabei sei der arme Hitler offenbar gar nicht auf den Einfall gekommen, der russischen Entscheidung vorzugreifen, um wenigstens an einer Front Erfolge davonzutragen. Polen nämlich, so erklärt die „Gazeta Polska“ zu diesen Auslassungen des ehemaligen französischen Ministers, wird darin loszulegen wie Luft behandelt, und man muß schon genauer nachlesen, um einige freundliche Wendungen an Polens Adresse herauszufinden. Selbst bei den ältesten Russophilen löse eine derartige Konzeption nur schallendes Gelächter aus.

Abgesehen von diesen heiteren Randbemerkungen werde im Ernst bemerkt, daß die Verhandlungen von vornherein falsch begonnen worden seien. Nach der heute vorherrschenden Auffassung bestche der Kardinalfehler darin, daß

China auf jeden Fall verloren sind. Die kommunistische „Humanität“ spricht von einem Verrat Chinas durch England und Frankreich.

### Scharfer chinesischer Boykottbeschuß gegen die Engländer

Die antibritische Bewegung unter den Chinesen führte jetzt zu einem sehr scharfen Boykottbeschuß. Der Aufruf ist unterzeichnet von dem Bürgermeister von Peking, von dem Präsidenten der Handelskammer und zahlreichen anderen führenden Persönlichkeiten öffentlicher Körperschaften und verschiedener Massenorganisationen. In sechzehn Punkten wird u. a. der völlige Boykott aller britischen Waren, Firmen, Privathäuser, der Missionen, Schulen und Kirchen ausgesprochen. Alle Engländer werden aufgefordert, innerhalb bestimmter Sicherheitszonen zu bleiben und es zu vermeiden sich in der Öffentlichkeit ohne Notwendigkeit zu zeigen. Um Verwechslungen vorzubeugen, werden andere Ausländer aufgefordert, an ihren Häusern, Kraftwagen und Kleinfahrzeuge ihre Nationalflaggen zu zeigen.

man die Gespräche mit Moskau etwa wie folgt eingeleitet habe: „Ohne eure Hilfe sind wir außerstande, den europäischen Frieden zu gewährleisten, zeigt euch edelmütig und steht uns im Namen der Menschheitsideale bei.“

Eine so weitgehende Unterschätzung der eigenen Bündnisfähigkeit war, wie man heute erkennt, durchaus ungerechtfertigt, während andererseits die dabei gewählte Taktik naturgemäß zur Vergrößerung der sowjetischen Ansprüche und Vorbehalte führen mußte. Zweckmäßig wäre somit gewesen, die Wahrheit zu sagen und zu schreiben, und zwar, daß Rußland viel eher einer Unterstützung gegen die germanischen Appetite bedürfte, als England und Frankreich der sowjetischen. Ferner hätte man die bestehenden deutschen Ukrainepläne ausnützen sollen, welche übrigens seinerzeit in einer französischen Zeitung im Sinne der Berliner Konzeption unter breiter Zustimmung entwickelt worden waren.

Heute kommt man in Paris immer mehr zu der Auffassung, daß der Kreml im Grunde genommen einen Krieg wünscht, bei dem er als unbeteiligter Zuschauer fungieren könnte, ähnlich einem Schiedsrichter auf hohem Richterstuhl bei einem Tennisturnier. Weiter spreche sich an der Seine herum, daß Herr Molotow eigentlich seinen großen Unterschied macht zwischen einem Faschisten, einem Hitleristen und einem „abscheulichen“ französischen oder englischen Bourgeois.

## Tomaschow-Urteil

Sechs Monate Gefängnis mit Bewährungsfrist

Im Zusammenhang mit den Vorfällen in Tomaschow im Mai dieses Jahres, auf Grund deren 16 Personen angeklagt waren, wurde das Urteil verkündet. Bekanntlich fand der Prozeß unter Ausschluß der Öffentlichkeit statt, so daß es unmöglich ist, Einzelheiten darüber zu berichten.

Das Urteil lautete für alle Angeklagten, von denen ein Teil bereits vorbestraft war, auf je sechs Monate Gefängnis mit Bewährungsfrist.

Der „Kurier Czerwony“ berichtet darüber wörtlich: „Das Bezirksgericht in Petrikau hat

nach zweitägigen Verhandlungen unter Ausschluß der Öffentlichkeit das Urteil in dem Prozeß wegen der antideutschen Ausschreitungen am 13. und 14. Mai d. J. verkündet. Alle 16 Angeklagten wurden zu je sechs Monaten Gefängnis mit Bewährungsfrist verurteilt. In der Urteilsbegründung betonte das Gericht, daß ein so mildes Strafmaß mit Rücksicht auf die seinerzeitige politische Lage, auf die durch antipolnische Ausschreitungen in Deutschland erregte Stimmung und auf die besonderen Verhältnisse in Tomaschow ausgesprochen worden sei.“

## Deutsch-sowjetrussische Handelsbesprechungen

Moskau, 24. Juli. Die Polnische Telegraphenagentur meldet: Wie die Sowjetamtliche TASS-Agentur mitteilt, sind in der letzten Zeit die Besprechungen zwischen dem deutschen und dem sowjetrussischen Partner über den Handels- und Kredit-Austausch wieder aufgenommen worden.

In diesen Besprechungen ist das Volkswirtschaftsministerium für den Außenhandel der Sowjetunion durch Babarin, den Stellvertreter der Handelsabteilung in Berlin, die deutsche Seite durch Herrn Schnurre vertreten.

## Großkundgebung am Tannenbergdenkmal

Berlin, 24. Juli. Am 27. August führt sich zum 25. Male der Tag der Schlacht von Tannenberg. Am Ehrenmal von Tannenberg, das zum ewigen Gedächtnis an diese siegreiche Angriffsschlacht des Weltkrieges erbaut wurde und in dem der Feldherr Hindenburg seine letzte Ruhestätte fand, wird an diesem Tag — wie das Deutsche Nachrichtenbüro meldet — zu Ehren des deutschen Frontsoldaten eine gewaltige Kundgebung veranstaltet werden. Alle Frontsoldaten Großdeutschlands, die an sämtlichen Weltkriegsfronten gekämpft haben, vor allen Dingen aber die Tannenbergkämpfer sind zu dieser Feier eingeladen.



## 920 deutsche Kleinbetriebe in Lodz liquidiert

Die Lodzer Wirtschaftsagentur „Agos“ meldet: Als Folge zahlreicher Fälle illegaler Ueberschreitung der polnisch-deutschen Grenze durch Deutsche aus Polen ist festzustellen, daß viele deutsche Unternehmen liquidiert werden.

Aus genauen Angaben, die uns zur Verfügung gestellt wurden, geht hervor, daß in Lodz in der Zeit vom 1. März bis Mitte Juni d. J. 920 Kleinbetriebe (Läden und Handwerksstätten), deren Besitzer deutscher Nationalität waren, liquidiert wurden. Diese Läden und Werkstätten gingen, wie wir feststellen konnten, in polnische Hände über.

## Noch zwei deutsche Turnvereine geschlossen

Auf Anordnung des Stadtkommissars wurden, wie die Lodzer „Freie Presse“ meldet, wieder zwei deutsche Organisationen in Lodz geschlossen. Es sind dies der Turnverein „Kraft“, Głównastraße 17, und der Turnverein „Dom Browa“, Tułczyńska 1.

Die Lokale der beiden Vereine wurden versiegelt und über das Vermögen wurden Zwangsverwalter eingesetzt. Als Grund zur Schließung wurden Verstöße gegen die Statuten angegeben.

# Deutsche Danzig-Erklärung

## Die PNT über das Echo in den West-Demokratien

Wie aus polnischen und ausländischen Pressestimmen, die von der Polnischen Telegraphenagentur mitgeteilt werden, hervorgeht, wurde am Freitag im Reichspropagandaministerium im Rahmen einer Pressekonferenz eine bedeutsame Erklärung des Reiches zur Danziger Frage abgegeben. Da über den Inhalt dieser Erklärung direkte Meldungen der Polnischen Telegraphenagentur nicht vorliegen, ist dieser nur auf dem Umwege über die jetzt vorliegenden ausländischen Pressestimmen zu erschließen.

Die „Times“ will diese Erklärung des Reichspropagandaministeriums nicht ernst nehmen. Bestimmte Abschnitte seien in gewisser Hinsicht wichtig, weil sie vom Propagandaministerium nach vorheriger direkter Fühlungnahme mit Berchtesgaden abgefaßt worden seien. Daraus ergebe sich, daß die Deutschen vorzustößen beabsichtigten, um Danzig Kompromiß- und bedingungslos zu erzielen. Ferner werde darin zum erstenmal offiziell mitgeteilt, daß neue militärische Maßnahmen sowohl im Reich als auch in Danzig ergriffen werden würden, und zwar, wie der Sprecher erklärt habe, desensiven Charakters.

In der Erklärung — so meint „Times“ weiter — sei ein offensichtlicher Versuch zu

erblicken, die Verantwortung für irgendwelche Schwierigkeiten auf Polen abzuwälzen. Die Deutschen seien ihrerseits gegen eine kriegerische Lösung, vorausgesetzt, daß sie alles bedingungslos erreichen. Dieser erste Teil der deutschen Danzig-Erklärung verrate die geistige Prägung des Reichskanzlers: von irgendwelchem Handel kann keine Rede sein — die Gegenseite muß nachgeben.

Hingegen, so fährt die „Times“ fort, ist die Erklärung in ihren weiteren Abschnitten weniger klar, in denen die Möglichkeit angedeutet wird, einen Keil zwischen Großbritannien und seinen Verbündeten zu treiben, daß die britische Regierung auf Polen einen Druck ausüben werde, um Polen zur Nachgiebigkeit zu veranlassen, mit einem Wort, daß Großbritannien sein Wort nicht halten werde. Deutschland reagiere rasch auf alle Beleidigungen seiner führenden Persönlichkeiten, aber in der gleichen Weise habe am Freitagabend auch die Londoner öffentliche Meinung reagiert und sei entrüstet gewesen über die Zumutung, daß Ministerpräsident Chamberlain in die kürzlich unter Zustimmung der ganzen Nation wiederholten Beistandsversicherungen nicht einlösen werde.

Das Londoner Blatt zitiert in diesem Zusammenhang die damalige Chamberlain-

Erklärung und betont, daß sich in der Zwischenzeit nichts geändert habe. In britischen Regierungskreisen werde die deutsche Erklärung als Versuchsballon gewertet, der aber nicht gekommen sei, weil die Antwort darauf bereits durch die erwähnte Erklärung des Ministerpräsidenten erteilt worden sei.

Seit einigen Tagen, so schreibt die „Times“ weiter, werden die in Danzig vor sich gehenden finanziellen Veränderungen in London sorgfältig verfolgt. Falls dieser Prozeß andauern und man es dazu kommen lassen werde, daß die Golddeckung weiter herabgesetzt wird, werde die Möglichkeit eintreten, daß auf Grund angeblicher finanzieller Schwierigkeiten rasche Hilfe von außen erbeten werden wird. Wie man leicht erraten könne, aus Berlin. Die gesamte Entwicklung und ihre möglichen Folgen würden gegenwärtig in London sehr sorgfältig beobachtet.

„Daily Telegraph“ erklärt zur deutschen Danziger Erklärung u. a.: Der deutsche Sprecher hob hervor, nach deutscher Regierungsauffassung gehöre die Danziger Frage nicht zu jenen Angelegenheiten, die durch Krieg zu lösen seien. Aber die Erklärung gewinne ihr eigentliches Ansehen erst durch die folgenden Stellen, in denen gesagt sei, daß Deutschland auf der bedingungslosen Rückkehr Danzigs zum Reich beharren müßte. Es ist schwer einzusehen, schreibt das Blatt, wie diese beiden Auffassungen vereinbart werden können.

In Pariser politischen Kreisen wurde die deutsche Erklärung, wie die Polnische Telegraphenagentur weiter meldet, als ein bloßes Manöver empfunden, dem keinerlei Bedeutung zukomme. Die Haltung Polens, Frankreichs und Englands stehe seit langem fest, sie sei von Bed, Daladier und Chamberlain in Erklärungen gekennzeichnet worden und es bleibe ein wenig zweifelhaft, ob Erklärungen von der Art, wie sie jetzt in Berlin abgegeben worden sei, daran auch nur etwas ändern könnten.

Die „Gazeta Polska“ gibt folgende Mitteilung wieder:

„Das politische Barometer steht hundertprozentig gegen den Krieg“ — diese Bemerkung machte auf einer Pressekonferenz am Freitag der Sprecher des Auswärtigen Amtes in Berlin. Diese Meinung — führte der Sprecher u. a. aus — ist nur auf die Ueberzeugung gestützt, daß England auf Polen einen genügenden Einfluß ausübe, um einen Kriegsausbruch zu vermeiden. Ein solcher Einfluß kann um so erfolgreicher sein — sagt man im deutschen Auswärtigen Amt —, wenn die englisch-polnischen Verhandlungen über den gegenseitigen Hilfspakt mit einem Fiasko enden würden, da Polen in diesem Falle auf der einen Seite einem übermächtigen Feinde gegenüberstehen würde und es auf der anderen Seite eine Großmacht hätte, auf die es nicht bauen kann. Die Hilfe, die es erhalten könnte, müßte von sehr weit herkommen. Schließlich unterstrich der Sprecher des Auswärtigen Amtes, daß Deutschland keine Pläne hege, die den Frieden gefährden könnten; gleichzeitig jedoch erklärte er, daß die deutsche Regierung unbedingt bei ihrer Forderung nach der Rückkehr Danzigs ins Reich bestehe.

Wie die ATE meldet, habe der Danziger Zollinspektor deutscher Nationalität, Eugen Lipski, zu Pferde die Danzig-polnische Grenze übertreten. Dabei sei er auf einen polnischen Grenzbeamten gestoßen, der ihn aufforderte, sich zu legitimieren. Lipski sei darauf umgekehrt, woraufhin der polnische Zollbeamte einen Warnungsschuß abgegeben habe. Infolge des Schusses schaute das Pferd Lipskis und der Reiter stürzte zu Boden. Er wurde von dem polnischen Zollbeamten verhaftet.

Die Polnische Telegraphenagentur meldet, daß die Danziger Polizei für etwa 1 Stunde im Danziger Hafen den polnischen Oberst Sobociński verhaftet habe, der eine Motorbootfahrt unternommen hatte. Oberst Sobociński ist der Leiter der Militärabteilung beim polnischen Generalkommissariat in Danzig. Im Zusammenhang mit dieser Verhaftung habe der polnische Generalkommissar in Danzig beim Senat protestiert.

Im Zusammenhang mit der gemeldeten Erschießung des polnischen Grenzschutzbeamten Budziewicz hat der polnische Generalkommissar — wie die PNT meldet — beim Senat energischen Protest erhoben.

Einer weiteren PNT-Meldung zufolge hat die Danziger Polizei wegen illegaler Grenzübertrittung 10 polnische Studenten festgenommen. Die Studenten, die im Kreise Karthaus ein Lager hatten, hätten sich auf einem Ausflug verirrt und dabei die Grenze überschritten. Sie seien ins Danziger Polizeigefängnis gebracht worden.

Mr. Eden schrieb

## über: „Danzig als strategisches Problem“

### Wunschträume polnischer Blätter von „Mißerfolgen“ der deutschen Propaganda

(Drahtbericht unseres Warschauer Korrespondenten)

Warschau, 24. Juli. Die polnische Presse zitiert an hervorragender Stelle einen Artikel des ehemaligen englischen Außenministers Eden in der „Sunday Times“. In dem Artikel behandelt Eden das Thema „Danzig als strategisches Problem“. Er nennt Ostpreußen eine „deutsche Insel im slawischen Meer“ und erklärt, daß Polen über den freien Zutritt zum Meer unverändert herrschen müsse. Würde Danzig dem Reich angeschlossen, so könnte Polen nicht weiter frei über den Zugang zum Meer herrschen. In dieser grundsätzlichen Frage gebe es keine Kompromisse.

Es ist natürlich, daß die polnische Presse die Ausführungen des früheren englischen Außenministers mit größter Freude wieder gibt. Sonst sind diese Ausführungen keine Ueberrassungen, da Eden seit jeher bekannt ist.

Weiterhin ist die polnische Presse bemüht, von einem Mißerfolg der deutschen Propaganda zu sprechen, und zwar auf Grund einer Erklärung, daß Verhandlungen in der Danziger-Frage angestrebt würden. Die polnische Presse hat diese Erklärung einen „Kunstgriff“ genannt und ist nunmehr bemüht, durch ausführliche Zitate der Londoner und Pariser Presse zu beweisen, daß diese Erklärung auch in den westlichen Ländern keinen Eindruck gemacht habe. Der „Kurier Poranny“ hat sich die Mühe gemacht, in einem Leitartikel möglichst viele solcher Stimmen zusammenzufassen, um zu versichern, die Lage in Danzig sei noch unverändert. Die deutschen Politiker würden weder mit Drohungen noch mit sogenannten friedlichen Vorschlägen etwas erlangen. Diese Drohungen fürchte niemand und den Vorschlägen glaube niemand.

Man in diesen Bemühungen der polnischen Presse möglichst viel Unterstützung zu erfahren, muß auch die Slowakei hinhalten, und zwar als Kronzeuge für die polnische Haltung. „Kurier Polski“ läßt sich aus Preßburg polonophile Stimmung melden. Die Slowakei soll erklären: „Wir geben Danzig nicht her!“ — wobei unklar bleibt, was die Slowakei mit Danzig zu tun hat. Im „Kurier Polski“ wird das durch eine slowakophile Einstellung erklärt. Jeder Slowake glaube an die Macht Polens. Wir erinnern uns nun aber, wie häufig in der polnischen Presse die Slowakei als völlig macht- und willenslos hingestellt wurde. Es ist merkwürdig, daß der „Kurier Polski“ jetzt auf sie bauen will.

### In Kürze

Zwischenfall an der bulgarisch-türkischen Grenze. An der bulgarisch-türkischen Grenze ereignete sich am Freitag ein Zwischenfall. Ein türkischer Soldat, der bulgarisches Gebiet betrat, wurde verwundet. Der Zwischenfall wurde von Offizieren beider Mächte sofort beigelegt und der Verwundete den türkischen Behörden übergeben.

## Deutsche Fliegertrumphe in Brüssel

### Zu-Sturzbomber stieß 3000 Meter tief hinunter — Glanzvolle Flugvorführungen

Der zweite Internationale Luftfahrtalon in Brüssel hat seine Pforten geschlossen. Er war für die Veranstalter ein großer Erfolg.

Die englische Luftfahrtindustrie hatte den weitaus größten Raum belegt und zeigte hier Flugzeuge für militärische Zwecke, Bomber und Jäger. Die deutsche Beteiligung beschränkte sich demgegenüber auf Sport- und Reiseflugzeuge der bekanntesten und bewährtesten deutschen Baumuster und, als einziges deutsches Militärflugzeug, auch den Sturzbomber Junkers Ju. 87. Gerade dieses aber erweckte bei allen Besuchern die größte Aufmerksamkeit.

Ueberhaupt war die deutsche Abteilung Gegenstand besonderen Interesses. Sie war an allen Tagen wohl am stärksten besucht, der König der Belgier, der selbst begeisterter Flieger ist, hielt sich bei den deutschen Ausstellungsständen besonders lange auf und ließ sich hier Einzelheiten erklären.

Aus dem Interesse wurde Anerkennung und Begeisterung, als am Vorführungstage die deutschen Firmen ihre in der Ausstellungshalle angelegten Erzeugnisse im Original vorführten. Neben einem sehr schönen und mit reichem Besatz bedachten Kunstsegeelflug von Flu-

kapitän Hanna Reitsch und Kunstflugvorführungen von deutschen Sport- und Reiseflugzeugen der Firma Arado, Heilmann, Messerschmitt und Siebel erregte besondere Bewunderung der Flug eines mit Hochschweröl-Flugmotoren ausgestatteten Ju. 88-Verteilersflugzeuges. Diese zweimotorige Maschine demonstrierte in geringer Höhe den Einmotoren-Flug, wobei sie nicht nur geradeaus flog, sondern im Kurvenflug noch erheblich an Höhe gewann. Trotz der großen Ausmaße, die die Einrichtung als Passagierflugzeug für 10 Fahrgäste bedingt, machte die Maschine außerdem noch Kunstflugfiguren und mehrere Loopings.

Auch die englischen und französischen Militärflugzeuge zeigten ihre Leistungsfähigkeit. Aber das alles wurde übertrumpft durch den Vorführungsfahrt des Sturzbombers Ju. 87, dessen Pilot aus über 3000 Meter Höhe fast senkrecht herabsinkend, erst kurz über dem Boden die Maschine elegant abfang, wieder in die Höhe zog und einige sehr exakte Kunstfiguren vorführte.

Nicht minder eindrucksvoll war auch die Vorführung der beiden deutschen Großverkehrsflugzeuge, des Focke-Wulf „Condor“ und des Junkers „Ju. 90“.

Vor der Außenabteilung des Posener Bezirksgerichts, die in Mogasen tagte, stand die 23jährige Deutsche Maria Steinberg aus Tarnowo unter der Anklage, unwahre Nachrichten verbreitet und sich beleidigend über Marschall Piłsudski geäußert zu haben. Sie wurde zu 10 Monaten Gefängnis und 100 Zloty Geldstrafe verurteilt.

## Bethaus ohne Glockenstuhl

Pfarrer Paul Herrmann aus Niekthal (Ostf.), der die Kirchengemeinden Niekthal und Witz mit den Bethäusern in Birkenbruch und Friedrichshorst betreut, hat von der Kreisstaatsanwaltschaft die Aufforderung erhalten, den Glockenstuhl in Birkenbruch (Pneig) bis zum 1. September 1939 zu befeitigen. Andernfalls wird eine Strafe angedroht.

Der Glockenstuhl befindet sich neben dem Bethaus und ist im Jahre 1928 mit Erlaubnis der polnischen Behörden erbaut worden. Die Bau-erlaubnis befindet sich noch bei den Akten der evangelischen Gemeinde Birkenbruch, die fast rein deutsch ist. Gegen die Abreißung des Glockenstuhles steht eine Einspruchszeit von 14 Tagen offen.

## Die Lehrerlaubnis entzogen

Dem Lehrer Stüdemann der deutschen Volksschule in Schwelkau bei Lissa, wurde die Lehrerlaubnis entzogen. Er hatte unter der Anklage gestanden, illegalen Grenzübertritt begünstigt zu haben.

## Die polnisch-britischen Kreditverhandlungen

Lord Strabolowski, ein Mitglied der Labour-Party, hat nach einer Meldung der Polnischen Telegraphen-Agentur im Oberhaus eine Interpellation in Sachen der Anleihe für Polen eingebracht und die Regierung aufgefordert, bei den jetzt mit Polen stattfindenden Finanzverhandlungen nicht unnachgiebig zu sein. Lord Templemore erklärte im Namen der Regierung, daß es der beste Wunsch der Regierung sei, alles zu tun, um Polen bei der Vermehrung seiner Verteidigungsmittel zu helfen, bis zu den Grenzen, die von den Bedürfnissen der britischen Armee gesteckt sind. Man müsse auch die Schwierigkeiten verstehen, die bei der Gewährung so großer Kredite entstehen. Das Problem der Kredite für Polen werde von der Regierung wohl verstanden und ist weiterhin Gegenstand von Besprechungen mit der polnischen Delegation.

## Aktion zur Vereinigung der polnischen Jugend?

Warschau, 24. Juli. (Eig. Drahtbericht.) Der Herr Staatspräsident hat zweimal in kurzen Zeitabständen den Vorstehenden der Jugendorganisation „Siew“, Gierat, empfangen, und zwar einmal in Siala und ein zweites Mal im Warschauer Schloß, nachdem er bereits vorher Major Galinat, den Kommandanten der OJN-Jugend sowie eine Delegation des Bundes „Junges Polen“ empfangen hatte. Man schließt daraus, daß der Herr Staatspräsident sich kurzzeitig außerordentlich eifrig mit den Problemen der polnischen Jugendbewegung und den Möglichkeiten zu einer Vereinigung der verschiedenen Bewegungen befaßt.



# SPORT VOM TAGE

## Ein brennendes Problem

Der Warschauer „Przeglad Sportowy“ bringt einen interessanten Aufsatz aus der Feder von Edward Trojanowski, der erst kürzlich vom Landesverband für Leichtathletik wegen eines Presseartikels auf sechs Monate disqualifiziert worden ist, in dem der Verfasser die Behauptung aufstellt, daß es in ganz Polen keine einzige Laufbahn gebe, die internationalen Anforderungen entspreche. Er richtet an das Staatliche Erziehungsamts den dringenden Appell, doch endlich eine Laufbahn zu schaffen, auf der auch Weltrekorde aufgestellt werden könnten. Trojanowski schreibt nach einem geschichtlichen Rückblick u. a. folgendes:

„Wie die Pilze nach dem Regen schossen die ganzen Jahre hindurch neue Stadions, die sich nicht zur Benutzung eignen, aus der Erde. Es wurden Hunderte von Laufbahnen = Krakoffeläcker geschaffen, und niemand wurde für seine Fehler und Unwissenheit zur Verantwortung gezogen. In solchen Verhältnissen kann sich der Sport nicht entwickeln. Dem ehrgeizigen Jungen, der Rekorde aufstellen will, wird die Sache schließlich über, wenn seine Anstrengungen vergeblich sind. Die Zuschauer wollen nichts mehr von Bestleistungen lesen, die im Auslande erzielt wurden. Sie wollen sie mit eigenen Augen sehen. Sie haben genug der Spaziergänge eines Rusjowski, Gassowski oder Stanisjewski, die genau wissen, daß auf unseren „repräsentativen Laufbahnen“ alle noch so gut gemeinten Bemühungen keine Früchte tragen. Die Ergebnisse der Landesmeisterschaften kompromittierten uns. In einem Repräsentations-Stadion brauchen nicht gerade Pelargonien zu wachsen. Aber es muß eine gute Laufbahn vorhanden sein! Das Staatliche Erziehungsamts mühte hier mit gutem Beispiel vorangehen. Mit dem Moment, wo eine vorbildliche Laufbahn entsteht, werden bestimmt auch andere aus diesem Beispiel Nutzen ziehen, und der Leichtathletik-Verband wird seine Einwilligung zur Durchführung der Meisterschaften — von einem tadellosen Stand des Sportplatzes abhängig machen können. Die Geschichte der Jubiläumsmeisterschaften ist ein abschreckendes Beispiel. Schon heute haben wir das Recht, zu fragen: Wird der Krakauer Bezirk, der die Organisation der nächsten Meisterschaften, die zugleich entscheidende Ausscheidungskämpfe vor der Olympiade sind, übernommen hat, die Meisterschaften unter besseren Verhältnissen durchführen können? Wenn nicht — dann soll er lieber von vornherein darauf verzichten.“

## Bewunderung für deutsches Turnen

Am dritten Tag der „Lingiade“ zeigten die Nationen ihre Arbeit in den Hallen und im Stadion. Interessant war festzustellen, daß auch die nichtdeutschen Verbände zu einer stärkeren Betonung auch des Leistungsturnens der Frau übergegangen sind.

Bei strahlendem Sonnenschein sahen 2000 Zuschauer im Stockholmer Stadion die eindrucksvollen Vorführungen der 1000 deutschen Männer und Frauen. Mit der Lauffähigkeit wurde begonnen, die zum Hüpfen und Springen der Mädel überleitete. Die anmutigen Ballübungen der Frauen standen dann in farbigem Gegenatz zu den kraftvollen Würfen der Männer mit dem Stamm. Deutschlands Nationalmannschaft zeigte am Red abermals ihre vollendete Kunst, nachdem Männer und Frauen vorher an den Schaukelringen, am Red, Barren und Pferd Bewunderung erregt hatten.

Die eigentliche Lingiade schloß am Sonntag ab mit den Massenvorführungen der dänischen und schwedischen Hauptmannschaften, die durchweg einen hohen Stand der Leistung und Schulung aufwiesen. Trotz anhaltenden Regens war das Stadion von einem sportbegeisterten Publikum besetzt. Die letzten deutschen Vorführungen fanden am späten Sonntagnachmittag im Konzerthaus statt.

## Testoni lief Weltrekord

### Frauenportfest in Garmisch-Partenkirchen

Das am Sonntag vor einer stattlichen Zuschauermenge im Albert-Leo-Schlageter-Stadion zu Garmisch-Partenkirchen abgewirkte internationale Frauenportfest zettelte eine Reihe hervorragender Leistungen und als Höhepunkt einen neuen Weltrekord, den die italienische Olympiakämpferin Testoni im 80-Meter-Hürdenlauf mit der fabelhaften Zeit von 11,3 Sek. aufstellte. Erst vor acht Tagen hatte die Italienerin in Mailand den Weltrekord von 11,6 auf 11,5 Sek. verbessert. Hinter Testoni lief auch Elfriede Dempe ein großes Rennen, sie konnte mit 11,6 Sekunden den deutschen, bisher noch gültigen Weltrekord einstellen. Dritte wurde die deutsche Meisterin Lilo Peter aus Oppeln.

## Mercedes-Benz siegt auf dem Nürburg-Ring

### Caracciola gewann den Preis von Deutschland — Eine Viertelmillion bei der Motorenschlacht

Aus dem Großen Preis von Deutschland für Rennwagen um den Preis des Führers ist Europameister Rudolf Caracciola (Mercedes-Benz) als Sieger hervorgegangen. Zum 6. Male hat er sich damit in die Siegerliste dieses Rennens eintragen können und damit einen Rekord aufgestellt, der fraglos lange Zeit in seinem Besitz bleiben wird. Mit einem Gesamtdurchschnitt von 121 Stundenkilometer erreichte der Sieger seinen aus dem Jahre 1937 bestehenden Streckenrekord von 133,2 Stundenkilometer bei weitem nicht. Es lag dies daran, daß von Beginn an auf Schonung der Maschinen gefahren wurde, um die Chancen nicht unnötig aufs Spiel zu setzen. Dennoch gab es auf dem schwierigen 22,810 Kilometer langen Kurs der Nordschleife über die 22 Runden genügend Beanspruchung der hoch-

gezüchteten Rennmotoren. Es geht dies allein schon daraus hervor, daß auf dem weiten Wege von 501,820 Kilometer nicht weniger als 2700 Kurven gefahren werden mußten. Den zweiten Platz in diesem überaus abwechslungsreichen und an Ausfällen nicht armen Rennen besetzte der junge Hermann P. Müller (Auto-Union), der sich damit im Wettbewerb um die Europameisterschaft weiterhin die Führung gesichert hat.

Der Nürburgring war auch bei diesem 12. Großen Preis wieder überfüllt. Viele hatten schon in der Nacht gezeltet, um einen möglichst guten Platz zu erwischen. Im Morgengrauen begann dann der Ansturm der Massen und als Reichsleiter, Korpsführer Hühnlein die Flaggenparade abnahm, hatten gut 250 000 Zuschauer den Ring besetzt. Es war

zunächst kühl und trocken und nur ein Regenschauer machte sich im späteren Verlauf des Rennens unangenehm bemerkbar.

### Schnell kamen die Ausfälle

Wie aus der Pistole geschossen, brauste das Feld in die Südföhre, allen voran v. Brauchitsch vor Stuck und Lang, der aber kurz darauf schon die Führung übernommen hatte und mit einer Startrunde von 121,7 Stundenkilometer als Erster wieder am Start- und Zielplatz vorbeikam. Schon die dritte Runde wurde mehreren Fahrern zum Verhängnis. Langs Maschine lief nicht mehr glatt. In langsame Fahrt fuhr er ans Ersatzteillager und mußte wohl oder übel die Weiterfahrt einstellen. Dann erschien der ebenfalls „franke“ Alfa-Romeo von Sommer vor den Tribünen, Stuck als Mitfahrer auf den Schultern des Franzosen. Dem Auto-Union-Fahrer war auf der Strecke ein Defekt unterlaufen, so daß er nicht weiter konnte.

In der vierten Runde hatte plötzlich Pietsch die Führung, die er jedoch schnell wieder abgeben mußte, da sich auch bei ihm Vergaserstörungen bemerkbar machten. Nuvolari war jetzt der Spitzenreiter vor Caracciola, Müller und Hasse, aber nur bis zur 6. Runde, in der Nuvolari ans Ersatzteillager fuhr, um zu tanken und Kerzen zu wechseln. Nach der siebenten Runde hielt er nochmals und ließ das linke Hinterrad auswechseln.

Inzwischen hatte der junge Frankfurter Heinz Brendel bis dahin mit 10:28,4 die schnellste Runde (130,6 km-Stunden) gefahren. Die schneidige Fahrt bekam ihm aber nicht auf die Dauer. Bei Wehrleisen geriet er in den Graben. Auch Manfred v. Brauchitsch konnte nicht weiter. Ein Rad im vorderen Tank zwang ihn zur Aufgabe. In der 8. Runde hatte es auch den Italiener Villorossi erwischt, er war gegen einen Baum geraten und hatte die Schutzverkleidung verloren.

### Sechs Runden mit „Graf Zeppelin“

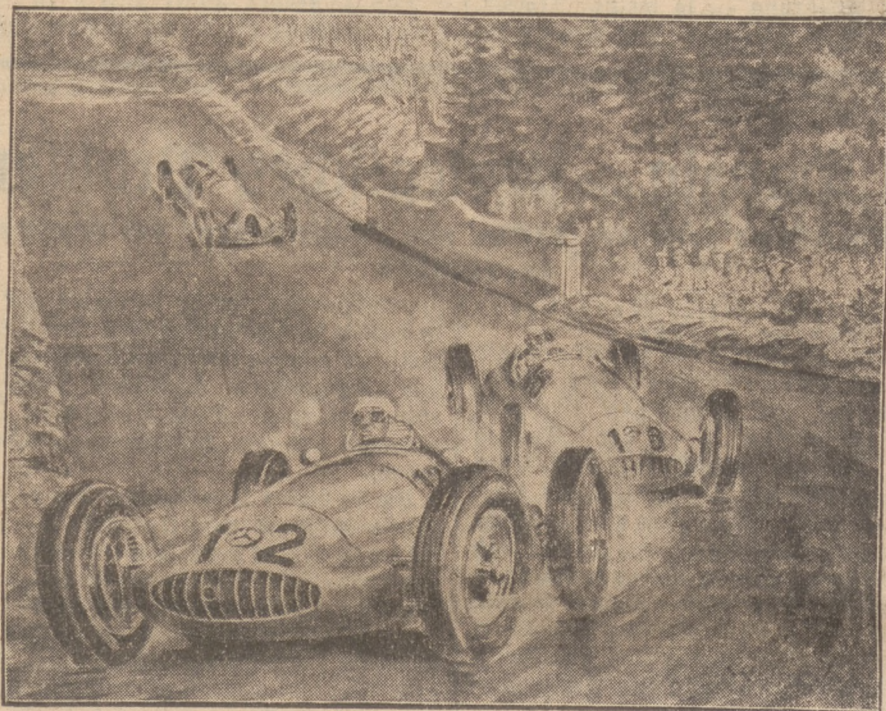
Eine freudig begrüßte Zugabe war das Erscheinen des Luftschiffes LZ 130 „Graf Zeppelin“, der sechsmal die Nürburg umkreiste und dann wieder majestätisch von bannen flog. Caracciola und Müller waren in der 10. Runde an die Boxen gefahren, um Räder auszuwechseln und neuen Brennstoff aufzunehmen. Rudolf Hasse übernahm das Kommando vor Müller und Caracciola und hielt die Führung auch in der nächsten Runde trotz einer Tankpause. Nuvolari und Meier folgten auf dem 4. und 5. Platz, aber bald gab es neue Ueber-raschungen, hervorgerufen durch einen kurzen Regenschauer. Dieser machte die Straße recht glatt, und in der 13. Runde fielen sowohl Hasse als auch Meier aus, die beide aus der Bahn gerieten, glücklicherweise aber unverletzt blieben. Da auch der Schweizer Mandrola aufgegeben hatte, waren nur noch acht Fahrzeuge im Rennen. Caracciola erwies sich auch hier wieder als typischer Regenfahrer. Er kämpfte sich trotz der Nässe der Straße wieder in Führung, die er bis ins Ziel hinein nicht mehr abgab.

Nach Beendigung der 18. Runde hielt der Europameister nochmals an der Box und tankte in der Rekordzeit von 17 Sekunden. Müller war ihm dabei bis auf 17 Sekunden nahegekommen und nun gab es noch einen spannenden Endkampf zwischen beiden. Die Hoffnungen der Auto-Union, daß auch Nuvolari in den Kampf eingreifen würde, erfüllten sich jedoch nicht, denn der Italiener mußte nach der 19. Runde mit qualmendem Auspuff aussteigen, Müller hatte mit der Verfolgung von Caracciola keinen Erfolg, zumal er nach Beendigung der 20. Runde nochmals zu tanken gezwungen war. So lag der Europameister nun klar in Führung, die er durch die in der 20. Runde gefahrenen Rundenbestzeit von 10:24 (131,5 km-Stb.) auf fast eine Minute ausgebaut hatte.

Stärkischer Jubel besahnte den Sieger, dem der Führer des deutschen Kraftfahrports bei der Siegerehrung den Preis des Führers überreichte, wobei er insbesondere auf die Schwierigkeit des Rennens hinwies und die glänzenden Leistungen aller beteiligten Fahrer würdigte.

Hinter Müller landete, eine Runde zurück Paul Pietsch auf einem Maserati. Zwei Runden zurück Dreyfus (Delahaye) vor zwei weiteren Delahaye-Fahrern.

Weitere Sportnachrichten auf der 2. Seite.



Mercedes-Benz-Rennwagen im Großkampf um den „Großen Preis von Deutschland 1939“ auf dem Nürburgring (am „Brünnchen“).

## Bromberger Ruderregatta

### Reich-Frithjof siegt im Ostsee-Einer — A. J. S. Poznań der Ueberraschungssieger im Großen Achter

Bei schönem Wetter fand am Sonnabend und Sonntag auf dem Brahnauer Holzhafen die Bromberger Ruderregatta statt. Die Beteiligung der Vereine war nicht allzu groß, so daß einige Rennen ausfallen mußten und die Felder schwach besetzt waren. Die Organisation der Regatta war gut, die Rennen wurden am Sonntag pünktlich gestartet, dagegen ließ die Pünktlichkeit am Vortag zu wünschen übrig. Die Tribüne, die am Sonntag nahezu überfüllt war, nahm an den einzelnen Rennen, die zum Teil erst auf den letzten Metern entschieden wurden, regen Anteil.

Von den deutschen Ruderern siegte Reich-Frithjof als Vertreter Polens im Ostsee-Einer gegen Henzels-Lettland knapp, aber sicher. Roschowitz vom Graudenzener Ruderverein gewann den Jungmannereiner, dagegen mußten sich die beiden Pöjener „Germania“-Ruderer Stark und Böhm als Jungmannen von den Junioren des AJS Kraków geschlagen bekennen.

Den 1. Bierer gewann Dänemark, trotz geringeren Gewichtes, gegen „Smigly“-Wilno. Der Große Einer wurde erwartungsgemäß von Vereen-AJS-Kraków hochgewonnen. Ebenso war das Doppelzweierpaar Vereen-Altupfki, das Zweiter in Hensley geworden war, nicht zu schlagen. Den Ostseepokal im Vierer gewann A. P. W. Bydgoszcz zum ersten Male für Polen vor Dänemark. Eine Ueberraschung war der Sieg von AJS Poznań im Großen Achter, der vor allem auf das Konto von Kuryklowicz und Manitus zu schreiben ist. Die Verstärkung durch diese beiden vorzüglichen Ruderer hat sich also bezahlt gemacht.

Nachstehend folgen die Rennergebnisse der beiden Ersten:

2. Bierer: 1. Pol. AS. Bydgoszcz 6.37, 2. WRS. „Smigly“-Wilno 6.37.2.
- Jungmannereiner: 1. Graudenzener RW. 7.29.1, 2. RC. Frithjof 7.30.4.
- Jungmannachter: 1. RW. „Wisla“-Warszawa 6.21, 2. AJS. Warszawa 6.22.2.
1. Bierer: 1. Kollubben „Stjold“-Kopenhagen 6.19.2, 2. WRS. „Smigly“-Wilno 6.21.6.
2. Einer: 1. AJS. Kraków 7.21.2, 2. Graudenzener RW. 7.36.4.
- Frauen-Gol-Bierer: 1. GWM. „Wisla“-Grudziadz, 2. Pol. AS. Bydgoszcz.
- Gol-Bierer: 1. RW. „Wisla“-Warszawa 7.08.2, 2. RW. Gdanitz 7.10.
1. Einer: 1. AJS. Kraków 6.56.8, 2. RC. Frithjof 7.08.4.
2. Jungmannereiner: 1. GWM. Wisla 6.46.2, 2. BTW. Bydgoszcz 6.52.4.
- Juniore-Doppelzweier: 1. AJS. Kraków 6.48, 2. RW. Germania 6.52.4.
- Bierer ohne Steuermann: 1. AJS. Poznań 6.18.2, 2. BTW. Bydgoszcz 6.19.8.
- Juniore-Achter: 1. AJS. Warszawa 6.01.4, 2. BTW. Bydgoszcz 6.06.5.
- Ostsee-Bierer: 1. RW. Bydgoszcz 6.19.2, 2. Kollubben „Stjold“-Kopenhagen 6.19.6.
- Jungmann-Golvierer: 1. RW. Bydgoszcz 7.03.6, 2. RW. Gdanitz 7.09.8.
- Juniore-Einer: 1. AJS. Kraków 7.16, 2. RC. Frithjof 7.29.8.
- Frauen-Bierer: 1. RW. Warszawa 5.43.6, 2. RW. Bydgoszcz 5.46.5.
- Ostsee-Einer: RC. Frithjof 7.17.2, 2. Zelgavaer-Ruder-Club Zelgava 7.19.4.
- Juniore-Bierer: 1. Pol. AS. Bydgoszcz 6.36.4, 2. GWM. „Wisla“-Grudziadz 6.40.8.
- Frauen-Einer: 1. AJS. Wilno 6.05.4, 2. RW. Warszawa 6.17.4.
1. Jungmann-Bierer: 1. BTW. Bydgoszcz 6.46.8, 2. RW. Gdanitz 6.52.4.
- Doppelzweier: 1. AJS. Kraków 6.25, 2. RC. Frithjof 6.37.4.
- Achter: 1. AJS. Poznań 5.44.4, 2. RW. Bydgoszcz 5.46.



# Aus Stadt



# und Land

## Stadt Posen

Montag, den 24. Juli

Dienstag: Sonnenaufgang 3.57, Sonnenuntergang 19.58; Mondaufgang 12.46, Monduntergang 22.50.

Wettervorhersage für Dienstag, 25. Juli: Wechselnde, zeitweise starke Bewölkung mit weiteren zum Teil gewittrigen Schauern, noch etwas kühler, mäßige Winde aus südwestlicher Richtung.

### „Bastion“

Die Warschauer Öffentlichkeit wird mit einer neuen Luftschutteinrichtung bekanntgemacht, die von polnischen Erfindern stammt und den Namen „Bastion“ führt. Es handelt sich um kleine in Eisenbeton ausgeführte Luftschutzhäuser, die frei aufgestellt werden und die Form einer riesigen Granate haben. Sie bieten für 4–5 Personen Platz, und zwar in der Weise, daß jeweils zwei Personen sitzen können, während die anderen stehen müssen. Wenn sich nun Insassen in einem solchen Raum gegenseitig von Zeit zu Zeit abtöten, können sie es schon eine ganze Weile darin aushalten, zumal diese Luftschutzhäuser einen besonders ausgedachten Ventilator besitzen, der von ihnen durch Handbetrieb zu betätigen ist. Die Erfinder wollen durch Versuche festgestellt haben, daß die besonders nach oben spitz zulaufende und im übrigen runde Form dieser Schutzkörper trotz ihrer verhältnismäßig leichten Gewichte den Zweck erfüllen, kleine Bomben sowie Splitter und andere herabfallende Gegenstände ohne weiteres aufzuhalten. Eine aus Vertretern des Innenministeriums und des staatlichen Inspektorats für Luftschutzbau gebildete Kommission hat den Luftschutzbau „Bastion“ zur Massenherstellung freigegeben.

**Schwächeanfall.** Gestern nachmittag erlitt der 48jährige Kaufmann W. Binert, wohnhaft Katarzaka 11, auf der Straße einen Schwächeanfall. Beim Hinstürzen erlitt er einige Verletzungen, so daß er von der Rettungsbereitschaft ins Krankenhaus gebracht werden mußte.

## Aus dem Reich der Statistik

Interessante Aufzeichnungen

Dem Maiheft der „Wiadomości Statystyczne“ entnehmen wir folgende Aufzeichnungen:

Es wurden in dem Berichtsmonat 122 Ehen geschlossen. Die meisten Ehen kamen bei den Männern im Alter von 25 bis 29 und bei den Frauen im Alter von 20 bis 24 Jahren zustande, was den Gepflogenheiten entspricht. 5 Witwen und 17 Witwer traten wieder in den Ehestand. Dem Bekenntnis nach gab es 119 rein katholische, zwei rein evangelische und eine mosaische Ehe, was sich mit der Nationalität deckt. Die Zahl der Geburten betrug insgesamt 507, darunter 8 Totgeburten befanden. Von den 499 Lebendgeburten waren 52 unehelich. Die Zahl der Todesfälle betrug 221, darunter 12 Deutsche befanden. Die meisten Todesopfer forderten die Herzkrankheiten und die Lungentuberkulose.

Die Einwohnerzahl der Stadt betrug am 1. Juni 274 053 Personen. Die meisten Einwohner fallen auf die Mittelstadt mit 68 934; es folgen dann Jersik mit 46 313, Wilda mit 40 729, Łazarus mit 35 473 usw. Die Straßenbahn beförderte im Mai 2 861 214 Personen, wobei sie 446 745 Kilometer zurücklegte. Die Gas-

anstalt lieferte 1 637 510 Kubikmeter Gas an die Stadt, die Feuerwehr wurde in 51 Fällen gerufen. Im Obdachlosenheim in Jawade wurden 12 264 Personen, davon 6829 Männern, 2639 Frauen und 2796 Kindern, Nachtquartiere gewährt.

### Verluste der Maul- und Klauenseuche

Nach den bis jetzt vorliegenden Zusammenstellungen über die Maul- und Klauenseuche in Polen sind im vergangenen Jahre 1 200 000 Stück Vieh, 150 000 Schweine, Schafe und Ziegen an der Maul- und Klauenseuche erkrankt. Im Vergleich zum gesamten Viehbestand waren es 12 Prozent. Von dem erkrankten Vieh entfielen wiederum 98 Prozent auf die Westgebiete, Mittel- und Südwestpolen. Gefallen sind gegen 10 900 Stück. Geschlachtet wurden zwecks Verhütung einer Weiterverbreitung der Seuche 2825 Stück Vieh, 293 Stück Schweine und 64 Schafe und Ziegen.

### Gelage verriet den Täter

Im Zusammenhang mit dem dieser Tage aufgefällten Diebstahl beim „Wydwactwo Polskie“, der von dem bei der bestohlenen Firma angestellten Chauffeur Henryk Rzepta begangen wurde, erfährt man jetzt einige Einzelheiten. Rzepta nutzte die Abwesenheit der erkrankten Kassiererin aus und entwendete eine Kassette mit 3000 Zł. bar und Kundenwechseln auf die Summe von 8000 Zł. Die Kassette verbergte er einige Tage im Keller des Hauses Slowackiego Nr. 8, zerstückte sie dann und entnahm ihr das Bargeld, während er die Wechsel vernichtete. Auf einer dienstlichen Autofahrt in die nähere Umgebung hat er die Kassette zum Fenster hinausgeworfen. Als ein Angestellter, der großes Vertrauen genoß, kam er nicht in Verdacht. Erst häufige Gelage, auf die die Polizei aufmerksam wurde, brachten es an den Tag, so daß etwa drei Monate nach der Tat die Festnahme erfolgen konnte. Inzwischen hatte Rzepta die Beute bis auf einen kleinen Rest verprakt.

### Pferde und Wagen werden gemustert

In den Tagen vom 27. Juli bis 3. August findet auf den „Blonie Wiedeckie“ vor dem Stadion eine Musterung von Pferden, Wagen und Geschirren statt. Die betreffenden Besitzer bekommen namentliche Aufforderungen. Diejenigen, die ohne Aufforderung geblieben sind, haben Pferde und Wagen nach einem Plan zur Musterung zu stellen, der die Vorführung täglich um 8 Uhr in der Reihenfolge der Polizeikommissariate, also vom 1. bis 6. Kommissariat, vorsteht, wobei der Sonntag und Dienstag ausfallen. Nähere Einzelheiten enthalten die Bekanntmachungen in den Ämtern und an den Anschlagtafeln.

**Schwerer Verkehrsunfall.** Von einem Lastwagen überfahren wurde in der Szczawnicka-Straße der 55jährige Walenty Raczmarek. Die Rettungsbereitschaft brachte den Verunglückten, dem mehrere Rippen gebrochen waren, ins Krankenhaus.

## Wieder ein Fabrikbrand in Łódź

Nachdem erst am Mittwoch in Łódź ein zweistöckiges Fabrikgebäude niedergebrannt war, gab es dort am Freitag in der Fabrik Israel Dobrzański auch ein schweres Schadenfeuer. Der Brand griff mit rasender Geschwindigkeit um sich, so daß zwei Arbeiter im Inneren des Gebäudes keinen anderen Ausweg mehr hatten, als aus einem Fenster im vierten Stock auf die Straße hinabzuspringen. Es war kein Sprungtuch vorhanden, so daß die beiden Arbeiter beim Aufprall auf Straßenpflaster sehr schwere Verletzungen am ganzen Körper erlitten. Einer der beiden Schwerverletzten dürfte kaum mit dem Leben davonkommen, während bei dem anderen der Zustand nicht unmittelbar bedenklich ist. Neun Löschzüge der Feuerwehr bekämpften sechs Stunden lang den riesigen Brand, doch konnten sie nicht verhindern, daß die Flammen den größten Teil des Fabrikgebäudes vernichteten. Der Brandschaden beträgt mindestens eine halbe Million Złoty. Wodurch das Feuer entstanden ist, muß durch die Sicherheitsbehörde erst festgestellt werden.

Eine Stadtverordnetenversammlung findet am Mittwoch dieser Woche statt. Auf der Tagesordnung steht u. a. die Angelegenheit der Regelung des Dienstgebäudes von Magistratsangehörigen, die zum Heere einberufen sind. Ferner kommen Vorlagen von geringerer Bedeutung zur Sprache.

**Kongregreife.** Der Kardinal-Primas Dr. Hlond begibt sich am Donnerstag nach Laibach, um an dem dortigen Christ-Königs-Kongreg als päpstlicher Legat teilzunehmen.

## Gewinne der Staatslotterie

(Ohne Gewähr)

Am dritten Ziehungstage der zweiten Klasse der 45. Staatslotterie wurden folgende größere Gewinne gezogen:

100 000 Zł.: 136 265.  
20 000 Zł.: 141 868.  
15 000 Zł.: 27 807.  
10 000 Zł.: 3 791, 18 516, 65 502, 106 061,  
5 000 Zł.: 126 947.  
2 000 Zł.: 43 084, 17 054, 159 779.

Nachmittagsziehung:

15 000 Zł.: 123 675.  
10 000 Zł.: 61 764, 89 239, 138 186.  
5 000 Zł.: 60 066, 66 774, 106 620, 151 695.  
2 000 Zł.: 35 919, 60 390.

## Sport vom Tage

### Schlussrunden in Hamburg

Deutschlands neue Tennismeister

Die internationalen Tennismeisterschaften von Deutschland fanden am Sonntag auf den sehr gut besuchten Plätzen am Rothenbaum in Hamburg ihren Abschluß.

Als erste Entscheidung fiel am frühen Nachmittag die im Fraueneinzel. Der Titel ging zum sechsten Male in ununterbrochener Folge an Hilde Krahwinkel-Sperling (Kopenhagen), die gegen die Jugoslawin Kovac nur ein einziges Spiel abgab und mit 6:0, 6:1 gewann.

Das neu zusammengestellte Davis-Pokalpaar Heinrich Henkel — Roderich Menzel bestand seine Feuerprobe mit Erfolg. In der Endrunde des Männerdoppels besiegten die Deutschen das starke amerikanische Paar Smith — Anderson ohne Satzverlust mit 6:1, 7:5, 6:4. Die Zusammenarbeit der beiden Deutschen, die an den vorangegangenen Tagen nicht immer ganz geklappt hatte, ließ diesmal keine Wünsche offen, und am Reiz war das deutsche Doppel einfach unüberwindlich.

In der Schlussrunde des Männerdoppels kam es zu der reizvollen Begegnung der beiden großdeutschen Spitzenspieler Heinrich Henkel und Roderich Menzel. Erwartungsgemäß erwies sich Heinrich Henkel als besser; er gewann zum Schluß mit ausgesprochener Überlegenheit mit 4:6, 6:3, 6:0, 6:1 und wurde damit nach 1937 zum zweiten Male internationaler Meister von Deutschland.

Ihren zweiten Meisterschaftssieg feierte Hilde Sperling mit Frau Schneider-Reitz als Partnerin im Frauendoppel. Mit 6:3, 6:4 behielt das dänisch-deutsche Paar über die holländisch-deutsche Kombination Couquerque — Ullstein die Oberhand und wiederholte damit den Meisterschaftssieg aus dem Jahre 1932.

Eine rein ausländische Angelegenheit war das Endspiel im Gemischten Doppel. Dort der ausgezeichneten Arbeit von Smith siegte das

amerikanische Paar Wheeler — Smith mit 6:3, 7:5 gegen die weniger gut miteinander harmonisierende englisch-amerikanische Kombination Jrl. Jarvis-Anderson.

### Abreise nach Agram

Nach Beendigung der Internationalen Tennismeisterschaften von Deutschland tritt die deutsche Davis-Pokalmannschaft Heinrich Henkel, Roderich Menzel, Rolf Göpfert und Georg von Metaxa am heutigen Montag die Reise nach Agram an, wo vom 28. bis 30. Juli die Schlussrunde der Europazone gegen Jugoslawien gespielt werden muß. Das Aufgebot Jugoslawiens, das im vergangenen Jahre in Berlin nur knapp 2:3 unterlag, setzt sich aus Puncer, Pallada, Mitic und Dr. Kukuljevic zusammen.

### „Tour de Bologne“ gestartet

Am Sonnabend begann die „Tour de Bologne“ mit der schwierigen Etappe Warschau — Lublin, die von dem Poloniarfahrer Wisniewski, dem Sieger der „Meeresfahrt“, gewonnen wurde. Er legte die Strecke, die 161 Kilometer betrug, in 5 Stunden 50:02 Min. zurück. Die teilnehmenden Ungarn und Bulgaren spielten keine Rolle und endeten weit im Felde. Die erwarteten Rumänen waren zum Start nicht angetreten.

Die zweite Etappe wurde auf der Strecke Lublin — Lemberg ausgetragen, die mit ihren 219 Km. ganz erheblich besser war. Da Schiebwind herrschte, betrug die Durchschnittsgeschwindigkeit 35 Std.-Km. Trotz der guten Beschaffenheit der Strecke gab es etliche Ausfälle. Die Bulgaren mußten 20 Km. vor Lemberg aus dem Rennen ausscheiden. Die zweite Etappe wurde von Józef Kapiak in 6 Std. 13:25 Min. gewonnen.

## Dietrich gewann

### Muscolini-Pokal

Mit einem noch nie dagewesenen Erfolge für die deutsche Flugzeug- und Flugmotoren-Industrie endete der diesjährige Italien-Flug. Das abschließende Geschwindigkeitsrennen war überaus schwer, so daß die Maschinen zum großen Teil mit 10prozentiger Überbelastung liefen. Dennoch wurde es ein großer deutscher Erfolg, obwohl Italien für diesen Wettbewerb ganz besondere Anstrengungen gemacht und einige Spezialkonstruktionen ins Rennen geschickt hatte.

Dipl. Ing. Dietrich, der diesjährige Gesamtsieger und Gewinner des Vorjahres mit seiner Messerschmitt-Taifun und Hirth-Motor SM. 508 D. erhielt für seine großartige Leistung, die unter den schwierigsten Bedingungen, die jemals einen Italiensflug ausgezeichnet hatten, bei der Preisverteilung am Sonntagabend den vom Duce gestifteten Pokal. Der Italiener Farodi wurde Zweiter der Gesamtwertung und Gewinner des Königspreises. Den dritten Platz in der Gesamtwertung befehlte der deutsche Fliegerfabrikant, Kollosch auf Messerschmitt-Taifun mit Argus-Motor. Oblt. Reichers von der Luftwaffe wurde mit dem Sonderpreis für die beste technische Prüfung ausgezeichnet.

### Fergang rettete deutschen Sieg

Ericsson gewann Fernfahrt Berlin — Kopenhagen

Die Radfernfahrt Berlin — Kopenhagen, als Dreiländerkampf der Amateure von Deutschland, Schweden und Dänemark ausgetragen, wurde am Sonntag mit der 219 Kilometer langen Etappe von Kolding nach Kopenhagen beendet. Wenn Deutschland den Länderkrieg aus dem Vorjahre wiederholen konnte, so ist dies in erster Linie dem Husarenritt des Potsdamers Willi Fergang zu verdanken, der das schier unmögliche Kunststück fertig brachte, in 50 Kilometer langer Kleinfahrt einen Rückstand von fast fünf Minuten aufzuholen, so daß Deutschland schließlich seine vier am besten platzierten Fahrer in der fünfzehnten Mann starken Spitzengruppe ans Ziel brachte. Den Sieg in der Einzelwertung holte

sich durch einen glänzenden Spurtzieg in der Schlussetappe über die Dänen Rasmussen und Frode Sörensen wie im Vorjahre der schwedische Meister Ingvar Ericsson. Werner Richter-Chemnitz wurde im Endspurt nur Fünfter, und so langte es für ihn in der Gesamtwertung nur zum dritten Platz hinter Ericsson und dem dänischen Meister Sörensen.

### „Legia“ hat noch Aussicht

Bei den gestrigen Liga-Auftiegsrunden konnte die Posenener „Legia“ in Posen den Throner „Gryf“ 7:2 schlagen. Da zugleich der schärfste Konkurrent, Starachowice-Warschau, in Łódź von ŁKS 2:1 besiegt wurde, sind drei Mannschaften vor den Schlussrunden punktgleich geworden. Die Posenener „Legia“ hat also am nächsten Sonntag die letzte Chance, nach jahrelangen Bemühungen doch noch aufzusteigen, da ein Gruppensieg schon so gut wie den Eintritt in die Liga bedeutet.

## Sport in Kürze

Beim leichtathletischen Treffen zwischen Südpolen und Nordungarn, das mit einem Siege der Ungarn im Punktverhältnis 87:74 endete, konnte Danowski im 100-Meter-Lauf mit 10,6 Sek. einen neuen Landesrekord aufstellen.

In Warschau wurde am Sonntag ein Fußball-Wettspiel zwischen der ungarischen Mannschaft Szeged und der Warschauer „Polonia“ ausgetragen und endete 1:0 für die Gäste.

Einen ungarischen Sieg gab es bei der Mainzer Ruberregatta im Großen Achter, den Amicitia-Mannheim mit halber Luftlastenlänge verlor.

Der Fußball-Städtekampf zwischen Wien und Belgrad endete unentschieden 2:2.

Auf der außerordentlichen Generalversammlung des Posenener Fußballbezirksverbandes wurden bei der Zuteilung der einzelnen Klubs in die verschiedenen Klassen auch jüdische Klubs aus Kalisch berücksichtigt, was in der Geschichte des Posenener Fußballwesens zum ersten Male geschah.



## Nowy Tomysl (Neutomischel)

an. Gräbenreinigung. Es wird an die Bekanntmachung der Kreisstaroste erinnert, wonach sämtliche Abflußgräben im Bereich des Kreises Neutomischel zu reinigen sind. In den einzelnen Gemeinden prüfen Kommissionen den Stand der Reinigungsarbeiten, die am 1. Oktober beendet sein müssen.

an. Der Stand der jungen Weidenplantagen ist nach Aussagen der Anbauer bis jetzt ein recht guter. Die Weidenzucht hat hier einen mächtigen Umfang angenommen, es beschäftigen sich damit vor allem kleinere Landwirte in den Kreisen Neutomischel und Wollstein, und außerdem finden dabei noch viele Arbeiter Brot und Lohn. Leider ist in diesem Jahr das lebhafteste Weidengeschäft, das sonst herrschte, ausgeblieben; auswärtige Händler waren diesmal fast gar nicht erschienen.

an. 85. Geburtstag. Ihren 85. Geburtstag konnte am 20. Juli die Volksgenossin Johanna Juliana Kernchen geb. Kurz von hier begangen. Sie konnte im Februar d. Js. mit ihrem 87jährigen Ehemann das Fest der Diamanten Hochzeit feiern.

## Opalenica (Opalenitz)

an. Vom Gesundheitsamt. Vizebürgermeister Rebiński gibt bekannt, daß die städtische Gesundheitsstation für Patienten aus der Stadt- und Landgemeinde Opalenitz nach folgendem Plan geöffnet sein wird: 1. die Abteilung „Geschlechtskrankheiten“ am Dienstag und Freitag jeder Woche von 13–15 Uhr, 2. die Abteilung „Gesundheitsfürsorge für Mutter und Kind“ an den Donnerstagen jeder Woche von 13–15 Uhr, 3. Die Abteilung „Behandlung gegen Augenkrankheiten“ an den Donnerstagen jeder Woche von 11–12 Uhr.

## Grodzisk (Grätz)

an. Kinder haben Wirtschaftsgebäude in Brand. Auf dem Gehöft des Landwirts Wilhelm Haag in Rataje, Kreis Wollstein, entzündete am Sonnabend Feuer. Dort hatten spielende Kinder das an der Scheune lagernde Stroh angezündet, wodurch die Scheune sowie die Ställe vollständig eingeäschert wurden. Als dann griffen die Flammen auf die Wirtschaftsgebäude des Besitzers Józef Rzepa über, wo gleichfalls die Scheune mit den Ställen ein Raub der Flammen wurden.

an. Eine Ferienkolonie ist hier für die Dauer von vier Wochen für 85 der ärmsten Kinder eröffnet worden. Unterhalten wird dieselbe vom Verband der arbeitenden Bürgerfrauen.

## An unsere Postbezieher!

Bestellen Sie

noch heute

das „Posener Tageblatt“ für den Monat August bei Ihrem Postamt oder Briefträger. Nur bei Bestellung und Zahlung bis zum 28. d. Mts. kann pünktliche Lieferung der Zeitung am nächsten Monatsersten gewährleistet werden.



Deutschland führt auf dem Gebiete des Fernsehens

Das offenbart sich wieder bei der bevorstehenden Großen Deutschen Rundfunkausstellung, auf der der neue Einheitsfernsehempfänger erstmalig erscheinen wird. Der Preis übersteigt mit 650 RM nicht die Kosten eines Spitzenjupers. Das Gerät ist eine Gemeinschaftsarbeit der bisher an der Entwicklung des vollstündlichen Fernsehens beteiligten Firmen.

## Rakoniewice (Ratwiz)

an. Brandschaden. Am Sonnabend vormittag 10 Uhr brannten in Ratai die Scheune und der Stall der Besitzer Rzepa und Willi Haake nieder. Bei Rzepa sind Heu, Stroh und der Breidrescher, bei Haake 150 Zentner Stroh, sechs Wagen Heu, ein Arbeitswagen und sieben Läufer Schweine mitverbrannt.

## Rawicz (Rawitsch)

an. Sperrung des elektrischen Stromes. Die Stadtverwaltung gibt bekannt, daß aus Anlaß der Durchsicht des elektrischen Straßennetzes in einzelnen Teilen der Stadt die Abgabe des Stromes bis Sonnabend, den 5. August, in den Morgenstunden von 3–5 Uhr unterbrochen wird.

Die Anhaltung des Stromes für die ganze Stadt erfolgt nur am Dienstag, dem 28. Juli, von 3–5 Uhr morgens. In den darauf folgenden Tagen ist der Strom nur abwechselnd in der Stadt unterbrochen, die Bewohner werden jeweilig durch die Elektromonture rechtzeitig davon unterrichtet werden.

## Ostrów (Ostrowo)

an. Unter den Rädern eines Lastautos. Am Sonnabend kam ein Landwirt mit dem Fahrrad in die Stadt Ostrowo. Als er aus der Spitalstraße in die Breslauerstraße einlenkte, geriet er unter das Lastauto der Firma „Tranjal“ aus Schroda, das aus Kämpfen gefahren kam. Die Räder des Kraftwagens gingen dem unglücklichen Mann über den Kopf und die Brust. Tödlich verletzt wurde er ins Krankenhaus gebracht, wo er kurz darauf starb. Da bei dem Verunglückten keine Dokumente gefunden wurden, konnten auch der Name und Wohnort nicht festgestellt werden. Der Autofahrer wurde in Haft genommen.

## Środa (Schroda)

an. Vom Blitz erschlagen. Am Sonnabend zog vormittags ein Gewitter über den Kreis Schroda. Während desselben ist der 31jährige Arbeiter Stanisław Stolarek in Topola von einem Blitz getötet worden.

## Znin (Znin)

an. Der Wojewode in Znin. In diesen Tagen traf der Wojewode von Posen, Oberst Wojciechowski, in unserer Stadt ein. Der Zweck dieses Besuches waren die Besichtigungen der Ord-

nungsaktionen der Siedlungen und Straßen im Kreise, der Staroste und des Kreisassessors. Zwischen dem Wojewoden und Kreisstarosten fand eine längere Unterredung statt, worauf der hohe Besuch die Stadt verließ.

## Gniezno (Gnesen)

an. Beim Baden ertrunken. Der 48jährige geistesranke Piotr Gruszczyński, der bei einem Landwirt in Janowo Dolne arbeitete, nahm im See ein Bad, wobei er infolge eines Herzschlags ertrank.

## Mogilno (Mogilno)

an. Große Brandschäden durch Blitzschläge. Während des am Sonnabend über den Kreis Mogilno gezogenen Gewitters setzte ein jährender Blitz die 75 Meter lange und 20 Meter breite Scheune der Grundbesitzerin Koerth in Dobrowa in Brand. Mitverbrannt sind ein Dampfdreschlag, ein Streuelektor, zwei Drillmaschinen, zwei Häckselmaschinen, ein Rößwerk, eine Düngerstreummaschine, zwölf eiserne Träger, Bauhölzer, Acker-, Heu- und Strohporräte. Der Gesamtschaden beträgt 40 000 Zloty. — Ein zweiter Blitz schlug bei dem Grundbesitzer Heinrich Mihradt in Mierucin zwei mit Stroh gedeckte Scheunen ein. Auch hier sind landwirtschaftliche Maschinen und Heuvorräte mitverbrannt, so daß der Gesamtschaden 25 000 Zloty beträgt.

## Szubin (Schubin)

an. Erlöschene Tollwut. Die Tollwut bei den Hunden des Gutes Smogulec (Kreis Wągrowitz) ist erloschen.

## Czarnków (Czarnikau)

an. Goldene Hochzeit. Am Dienstag, dem 25. Juli, begeht der Schneidermeister Friedrich Metzsch mit seiner Ehegattin Emilie, geb. Imm, hiersebst das Fest der Goldenen Hochzeit, gleichzeitig das 50jährige Jubiläum und das 50jährige Geschäftsjubiläum. Der Jubilar ist über 30 Jahre Gemeindevorsteher und war 29 Jahre Rassenwart der hiesigen Schneiderinnung, von welcher er vor zwei Jahren zum Ehrenmitglied ernannt wurde. Der Jubilar ist 74, seine Ehegattin 72 Jahre alt, beide sind noch verhältnismäßig rüstig und schaffen tagelang unermüdet in Werkstatt, Garten und Haus. Zwei Kinder wurden dem Paare geschenkt, der

einzige Sohn fiel im großen Weltkrieg, die einzige Tochter wurde einige Jahre später durch den Tod der Familie entzogen.

## Starogard (Stargard)

an. Vom Starkstrom getötet. Während Ausbesserungsarbeiten an der Starkstromleitung erlitt der Monteur Hoppe aus Miradowo schwere Brandwunden, an deren Folgen er starb.

## Kunst und Wissenschaft

## Ein Gesamtkatalog der deutschen Bibliotheksbücher

Durch die Herausgabe eines Gesamtkatalogs der deutschen Bibliotheksbücher, von dem bereits 13 Bände (A bis Beauce) erschienen sind, wird das großdeutsche Büchereisen eine bedeutende Bereicherung erfahren. Von diesem Gesamtkatalog, der gegen 200 Bände stark sein wird, werden insgesamt ungefähr 40 Millionen Bücher erfasst, die in 102 größeren öffentlichen Bibliotheken Großdeutschlands aufbewahrt werden. Von besonderer Bedeutung wird dieser imposante Gesamtkatalog für die Gelehrten sein, da er ihnen den Nachweis bringt, in welcher Bibliothek die von ihnen benötigten Werke aufbewahrt werden und wie groß der Umfang der Veröffentlichungen der einzelnen Autoren ist.

## Rückgang des Plattdeutschen im Hildesheimischen

Von der Mundartenforschungsstelle an der Universität Göttingen liegt eine Uebersicht über Untersuchungen vor, die den Gebrauch des Plattdeutschen in der Hildesheimer Gegend betreffen. Danach ist deutlich zu erkennen, daß die Anwendung des Plattdeutschen im Rückgang begriffen ist. Während nämlich etwa 61 v. H. der Eltern sich untereinander plattdeutsch unterhalten, sprechen nur noch etwa 25 v. H. der Eltern mit den Kindern plattdeutsch. Noch ungünstiger wird der Sachverhalt, wenn man die Unterhaltung der Kinder untereinander in Betracht zieht. Man kommt dabei nur auf etwa 11 v. H. Dabei war noch um die Mitte des vorigen Jahrhunderts das Plattdeutsche in jener Gegend die allgemeine Umgangssprache.

## Deutsche Dichter und Erzähler

Der „Bamberger Dichterkreis“, ein Kameradschaftsbund vierzehn deutscher Dichter aus allen Gauen Deutschlands hat sich gebildet gelegentlich einer Begegnung der ersten seiner Mitglieder auf einer Fahrt durch die Ostmark. Bamberg ist die Stätte bedeutender geistlicher und literarischer Erinnerungen; dort hat auch E. Th. A. Hoffmann von 1808 bis 1813 als Kapellmeister, Bildnis- und Dekorationsmaler, Theaterarchitekt, Dichter und Dramaturg gewirkt. In seinem jetzt neu hergerichteten Poetenbüchsen am Schillerplatz versammelten sich während ihres Aufenthaltes in Bamberg die geladenen Dichter zu einer abendlichen Feiertunde, und ihrer zweiten gemeinsamen Veröffentlichung, die sie dem Sammelband „Zehn Dichter — Zehn Landschaften“ folgen lassen, haben sie den Titel „Tafelrunde bei E. Th. A. Hoffmann“ gegeben. Heinrich Jerkaulen zeichnet als Herausgeber und leitet das Buch mit einem stimmungsvollen Bericht über ein abendliches Symposium im Hoffmannshaus ein.

## Die Sächsische Schweiz (Elbsandsteingebirge)

Die ursprüngliche und geographisch bindende Bezeichnung für diese phantastische Berglandschaft heißt „Elbsandsteingebirge“. Der Name „Sächsische Schweiz“ wurde erst im Ausgang des 18. Jahrhunderts von zwei Schweizer Malern geprägt und ist der vollstündigere geworden, obwohl er wegen des Vergleiches, den er mit der Schweizer Bergwelt heraufbeschwört, nicht gerade als treffend bezeichnet werden kann. Denn das Elbsandsteingebirge ist mit den Schweizer Alpen — selbst wenn man von den verschiedenen Dimensionen absteht, kaum in irgendeine Parallele zu setzen. Es hat seinen ganz eigenen Charakter, ist eben ein Gebirge, dem der Sandstein seine besondere Note gibt, und dessen Herzader der Elbstrom bildet.

Doch wie unzureichend erscheint eine solche sachliche Definition der Wirklichkeit gegenüber! Was sagt sie von den eigentümlich fesselnden Stimmungen dieser Landschaft, von dem größten Farneispiel ihrer Felspartien, von der bezaubernden Romantik ihrer Schlünde und Klammern? Und diese Reize sind es ja gerade, die die sächsische Schweiz zum beliebtesten Wanderspielplatz werden lassen und sie in der ganzen Welt berühmt machten.

Nehmen wir als Ausgangspunkt das kunstreiche Dresden, von wo aus auch die meisten Fremden nach der Sächsischen Schweiz starten. Wer Zeit genug hat, besteigt in Dresden

zu Füßen der Brühlschen Terrasse einen der schmutigen weißen Elbdampfer und läßt sich in beschaulicher Fahrt stromaufwärts tragen, vorüber an dem idyllischen Lustschloß Pillnitz, an der altertümlichen Stadt Pirna mit ihrem stolzen Bergschloß Sonnenstein. Dann verengt sich das Tal. Die mächtigen Felsformationen rücken an den Fluß heran: der Rauenstein, die Bärensteine, die schroffe Wand der Bastei, die von den freundlichen Elbstädten Wehlen und Rathen flankiert wird. In scharfer Haarnadelskurve windet sich der Strom hindurch zwischen den beiden gigantischen Talwächtern Königstein und Lilienstein, die so etwas wie einen dramatischen Höhepunkt dieses mittleren Teiles der Sächsischen Schweiz darstellen. Hinter dem lieblichen Bad Schandau bringt das imposante Felsmassiv der Schrammsteine noch einmal eine grandiose Steigerung. Der Große Winterberg mit seinem 550 Meter hohen Gipfel leitet dann von der Sächsischen Schweiz zur Böhmisches Schweiz hinüber.

Schon allein diese Stromfahrt durch das Gebirge (von Pirna bis zur Grenze) dauert elbaufwärts über drei Stunden. Aber richtig kennen lernen kann man eine Berglandschaft ja nicht von der Talshale aus. Deshalb ziehen es die meisten „Schweizgänger“ vor, nach einem der freundlichen Elbstädte oder -dörfer mit der Eisenbahn zu fahren und die ersparte Zeit lieber dafür zu be-

nützen, hinter die Felsfassade vorzudringen, Gipfel zu ersteigen, Aussichten zu genießen und wildzerklüftete Schluchten zu durchstreifen. So erst erfährt man die ganze Eigenart dieses Gebirges mit seinen weitgebehten „Ebenheiten“, aus denen die „Steine“ jäh herausragen, und in die, ebenso jäh und phantastisch, die Schluchten und Klammern wie mit dem Grabstichel eingeschnitten sind.

Doch man braucht, um die Sächsische Schweiz zu ergründen, nicht unbedingt von der Elblinie auszugehen. Auch die Hochflächen, die den Fluß flankieren und auf der einen Seite zum Erzgebirge, auf der anderen zur Lausitz überleiten, kann man zum Anmarsch wählen. Man wird dann in manchen Fällen sogar die noch frapperanten Eindrücke gewinnen. Wenn man z. B. von Dresden über Lohmen die Bastei erreicht, oder weiter über das idyllische Bergstädtchen Hohnstein mit seinem stolzen Schloß — so erlebt man in beiden Fällen einen Anblick von einer Pflöchlichkeit und Größe, die überwältigt.

Wer auf dieser Elbseite im Hinterland noch weiter vordringt, und etwa über die schmutigen alten Städte Neustadt und Sebnitz seinen Weg wählt, auf den wartet noch ein ganz besonders reizvoller Teil des Gebirges, der erst durch das Autowandern allgemeiner bekannt geworden ist. Der Lichtenhainer Wasserfall, das merkwürdige Felsgebilde des Ruhstalls, das wildromantische Rinnichtal und die berühmten Hinterhermsdorfer Schleusen sind die Hauptsehenswürdigkeiten dieser „Hinteren Sächsischen Schweiz“, denen sich auf böhmischer Seite noch das Prebischtor,

die Wilde und Edmundsklamm anreihen. Es gibt Kenner der Sächsischen Schweiz, die diesen Winkel des Gebirges als den aller schönsten und interessantesten bezeichnen.

Ebenso kann man auch auf der anderen Elbseite vom Hinterland her auf das Gebirge vorstoßen und wird dann ganz ähnliche Uebersichtungen erleben. Wenn man etwa von Pirna aus die den großen Elbbogen abschneidende Höhenstraße wählt, so bleibt der Königstein mit seiner trohigen Festung die erste Begegnung mit der Felsenwelt. Stauend steht man auf einmal auf dem nach allen Seiten steil abfallenden Hochplateau der Festung. Drunten im Elbtal die Wagen und Eisenbahnzüge, die Dampfer und Zillen auf dem Strom erscheinen wie Kinderpielzeuge. Drüben, jenseits der Elbe, wiederholt sich die Form des Königsteins fast noch kühner im Lilienstein, und von allen Seiten drängen Landschaftsbilder von unbeschreiblicher Schönheit und Vielfältigkeit auf das Auge ein. Die nüchternen Amerikaner sind da oben schon zu Schwärmern und Dichtern geworden.

Hier gewinnt man auch einmal einen großen Ueberblick über den linkselbigen Teil der Sächsischen Schweiz mit seinen großartigen Felsformationen des Papst- und Pfaffensteines, des Gorisch, des Zirkelsteins bis hin zu den Fährnksteinen an der böhmischen Grenze. Und folgt man dann von Königstein aus dem idyllischen Bielatal bis zu den beliebten Sommerfrischorten Schweitzmühle und Rosenthal, so lernt man damit noch einen der schönsten Winkel des Elbsandsteingebirges kennen.



# Wolle aus Milch

Nicht nur in Deutschland, das in seinem Streben nach Unabhängigkeit seiner Versorgung mit Textilstoffen durch die Eigenherzeugung neuer auf chemisch-technischem Wege gewonnener Rohstoffe mit grossen Schritten vorwärts schreitet, sondern auch in der übrigen Welt zeigt sich ein steigendes Interesse für alle Bemühungen in gleicher Richtung. Die besonderen Eigenschaften der neuen Rohstoffe lassen diese auch dort als eine wertvolle Erweiterung des Kreises der textilen Rohstoffe erscheinen, wo man über Mangel an den seit langem bekannten Stoffe nicht zu klagen hat. Bis zum Augenblick hat man dabei hauptsächlich diejenigen Neustoffe im Auge, die — wie Kunstseide und Zellwolle — aus pflanzlichen Ausgangsstoffen (Holz usw.) gewonnen werden. Es ist aber an der Zeit, auch den Bemühungen eine erhöhte Aufmerksamkeit zu widmen, die aus tierischen Grundstoffen durch die Anwendung chemisch-technischer Verfahren spinnbare Stoffe gewinnen wollen. Ihnen liegt die Erwägung zu Grunde, dass die aus tierischem Eiweiss entstandenen Spinnstoffe, Naturseide und Wolle, besondere wertvolle Eigenschaften, insbesondere eine hohe Wärmehaltigkeit, besitzen, die sich daher auch bei wesensähnlich nachgebildeten Rohstoffen chemisch-technischen Ursprungs wiederfinden müssten.

Schon vor etwa 40 Jahren versuchte ein Deutscher, Dr. Todtenhaupt in Dessau, aus dem Kasein der Magermilch eine Art von Kunstseide zu erzeugen. Aber die nach seinen Patenten hergestellten künstlichen Fasern zeigten Mängel, die eine praktische Verwertung verhinderten. Der Gedanke, die in vielen Ländern der Erde in gewaltigen, teilweise schwer verwertbaren Mengen anfallende Magermilch einem wichtigen neuen Zwecke dienstbar zu machen, beschäftigte die Chemiker weiter. 1935 gelang es dem italienischen Chemiker Feretti, das zu etwa 30 Prozent in der Magermilch enthaltene Kasein durch den Zusatz gewisser Substanzen in eine leicht lösliche und quellfähige Masse zu verwandeln (Textilkasein), welche durch den Zusatz weiterer Chemikalien dickflüssig und viskos wird. Diese Masse wird zu feinen Fäden ausgezogen, und unter Einfluss von Formaldehyd zum Erstarren gebracht. Durch die weitere Behandlung dieser Fasern entstehen Faserflocken, die gewaschen, gehärtet und getrocknet den Spinnstoff Lanital ergeben. 1 kg Kasein ergibt etwa 1 kg Lanital. Die chemische Analyse zeigt an

Prozent	Schafwolle	Lanital
Kohlenstoff..	52	53
Sauerstoff	20,3	23
Stickstoff	18,1	15,3
Wasserstoff	6,9	7,0
Schwefel	2,0	0,7
Phosphor	—	0,8

Die Zusammensetzung des aus Magermilch gewonnenen Stoffes ist also der natürlichen Schafwolle sehr ähnlich. Lanital lässt sich mit den gleichen Farbstoffen färben, wie Schafwolle. Es lässt sich mit denselben Maschinen spinnen und weben, wie diese, und sowohl im Gemisch mit Wolle, als für sich allein zu gebrauchsfähigen Stoffen mit Wollcharakter verarbeiten.

Die seit 1935 nach den Patenten von Feretti in Italien und anderen Ländern aufgenommene fabrikmässige Erzeugung von Lanital stiess infolge auf unerwartete Schwierigkeiten, als es sich zeigte, dass zwar genügend Magermilch erzeugt wird, aber diese keineswegs in dem erwarteten Umfange zur Herstellung von Kasein zur Verfügung stand. Sowohl in Italien selbst, als in den für die Lieferung von Kasein in Aussicht genommenen Ländern Frankreich, Holland und Dänemark zeigte sich eine erhöhte Nachfrage nach Käse zu steigenden Preisen, deren Befriedigung lohnender erschien, als eine Erhöhung der Kaseinerzeugung. Das aus Argentinien bezogene Kasein entsprach den technischen Anforderungen nicht. Daher gingen die Italiener zur Aufstellung von Kaseinmaschinen in Argentinien über, um einwandfreies Textil-Kasein zu erhalten, und wollen nunmehr in der Nähe der Kaseinerzeugung ein Lanitalwerk errichten, dessen Erzeugung dann in Italien verarbeitet werden soll. Die gesamte Kaseinerzeugung der Erde betrug 1937 erst etwa 70—80.000. Aber auch diese nicht sehr bedeutende Menge kann nur zu einem Teil der Erzeugung von Lanitalwolle dienen. Sie stellt zugleich den Ausgangsstoff für die Herstellung von Galalith (einem vielseitig verwendbaren Kunstschmuck-

stein), von Suppenwürfeln, von Heilmitteln verschiedener Art, von Klebstoff für die Flugzeugindustrie, von Lacken und Farben dar. Kasein wird bei der Appretur von Stoffen und in der Lichtbildtechnik verwandt. Auch auf diesen Gebieten der Verwendung ist ein teilweise schnell wachsender Bedarf festzustellen. So sind die 1938 erzielten Produktionsziffern von Lanital noch ziemlich gering. Italien erzeugte etwa 1850 t, Deutschland nicht viel weniger, Holland (Aktu) 1200 t eines verwandten Kunststoffs (Lactitol), Polen 350 Tonnen.

Im laufenden Jahre dürften Frankreich, Belgien, Dänemark und England mit der geplanten Eigenherzeugung in Betrieb kommen. Die Amerikaner hoffen, ein von Feretti unabhängiges Verfahren in diesem Jahre zu starten. Die Japaner haben in Zusammenarbeit mit Feretti ein Verfahren gefunden, das anstatt der Magermilch die eiweissreiche Sojabohne als Ausgangsstoff für die Lanitalerzeugung verwendet. Es ist also an den verschiedensten Stellen der Erde mit einem stärkeren Aufstieg der Lanitalerzeugung zu rechnen. Man mag den anschweifenden Zukunftshoffnungen des Landwirtschaftsamtes der Vereinigten Staaten mit Zurückhaltung gegenüberstehen, das von der Lanitalerzeugung geradezu eine Revolutionierung der Weltwollwirtschaft und eine Wiederherstellung der Rentabilität

der amerikanischen Farmbetriebe erwartet. Aber immerhin lassen diese Erwartungen doch erkennen, dass es falsch wäre, die Lanitalwollerzeugung mit einer Handbewegung abzutun.

In Polen gelang es, im Laufe des Jahres 1938 nach längeren und schwierigen Vorbereitungen im Mai die erste Lanitalfabrik in Pabianice in Betrieb zu setzen, die auf eine Tagesleistung von 3 t eingerichtet ist. Auch hier liegen die Schwierigkeiten in der Beschaffung genügender Mengen von verarbeitungsfähigem Kasein. Die Kaseinversorgung ist durch Verträge mit den polnischen Molkereiverbänden gesichert. Es kann keinem Zweifel unterliegen, dass der Stand der polnischen Milcherzeugung sehr wohl eine erhebliche Erweiterung der Kaseinerzeugung und infolgedessen auch der Erzeugung von Lanital (hier Polen genannt) gestattet. Aber der Ausbau der dazu erforderlichen Organisation der Magermilchsammlung und -verarbeitung hat mit den zu überwindenden Entfernungen und dem bäuerlichen Widerstreben gegen jede Art von Neuerungen zu rechnen. Immerhin sind das Hindernisse, die nicht unüberwindlich sind. Die schwierige Lage der polnischen Landwirtschaft von der Seite der Milchverwertung her zu erleichtern, ist ein Ziel, des Strebens der zur Förderung der Landwirtschaft berufenen Organe wert.

Dr. C.

## Deutsch-rumänisches Agrarabkommen

Das Hauptstück der in der vergangenen Woche in Bukarest unterzeichneten deutsch-rumänischen Abmachungen ist ein Vertrag der Einzelheiten über die Anpassung der rumänischen Landwirtschaft an den deutschen Bedarf enthält. Einer der Grundgedanken des deutsch-rumänischen Vertrages vom März 1939 war der, dass sich Rumänien stärker auf diejenigen Kulturen legen möchte, die sicheren Absatz in Deutschland verbürgen. In dem jetzt getroffenen Abkommen sagt Deutschland seine Unterstützung sowohl auf agrarwissenschaftlichem Gebiet wie auch auf dem der Saatenzucht zu. Der Anbau wird planmässig ausgedehnt werden. Auf weite Sicht wird weiter eine Leistungssteigerung in der rumänischen Viehwirtschaft eingeleitet. Deutschland wird dem rumänischen Partner in wachsendem Mass Zuchtvieh liefern und seine Bezüge an Schlachtvieh und Fleisch aus Rumänien erhöhen. Daneben leiht Deutschland seine Unterstützung beim Ausbau der rumänischen Milchwirtschaft. Man ist sich darüber einig, dass sich das neue Abkommen sehr bald in einer weiteren Belebung des Warenaustausches zwischen den beiden Ländern auswirken wird.

### Deutsch-englische Wirtschaftsverhandlungen

Staatsrat Wohltat verhandelt, wie gemeldet wird, zur Zeit in London auf einer Reihe von Gebieten. So ist er deutscher Ver-

treter in der Walfang-Konferenz, die über neue internationale Abmachungen im Walfang beraten soll. Weiter nimmt Staatsrat Wohltat mit englischen Banken wegen Rückgabe des seinerzeit von der tschecho-slowakischen Regierung angelegten Depots von 16 Mill. Pfund Sterling Fühlung. Auch über die Stellung der britischen Beamten in Böhmen und Mähren wird Wohltat eine Aussprache haben.

Eine besondere Rolle werden jedoch jüdische Flüchtlingsfragen spielen. Obwohl seinerzeit die Vorschläge des Evian-Ausschusses keine Wirksamkeit erlangt haben, ist durch den Zuzug, den ein neu gegründetes internationales Komitee erhalten hat die Frage der Flüchtlingsauswanderung aus Deutschland in ein aktuelles Stadium getreten. Wenn in englischen Zeitungen die Erwartung ausgesprochen wird, dass Deutschland den auswandernden Juden das Vermögen zu 25 Prozent in Devisen zur Verfügung stellen werde, so ist dazu zu sagen, dass die derzeitige Devisenlage Deutschlands eine Ausstattung in nur sehr viel geringerem Umfang zulässt. Die Dinge würden jedoch in eine neue Phase eintreten, wenn es dem erwähnten Komitee gelänge, die Devisenzahlungen an auswandernde deutsche Juden durch eine Zwischenfinanzierung auf längere Fristen zu erstrecken. Für den Londoner Aufenthalt des Staatsrats Wohltat liegt also soviel Verhandlungsstoff vor, dass keine hochpolitischen Sonderberatungen in diese Reise hineingeheimnist zu werden brauchen.

## Die Kredit-Tätigkeit der Landeswirtschaftsbank

Im Geschäftsbericht der Landeswirtschaftsbank für 1938 heisst es, dass ein sehr wesentlicher Teil der Tätigkeit der Bank in der Konvertierung kurzfristiger Kredite bestand. Daneben bemühte sich die Bank, möglichst umfangreiche langfristige Kredite für private Industrieinvestitionen bereitzustellen. Die Hauptform des langfristigen Kredits war die des sogenannten Bar-Emissionskredits. Diese Kredite waren in Wirklichkeit langfristige Barkredite, die nur die Form und die Rückzahlungsbedingungen von Emissionskrediten hatten. Insgesamt erteilte die Bank im Jahre 1938 — 729 solcher Bar-Emissionskredite im Gesamtbetrage von 40 354 000 Zloty. Der grösste Teil davon entfällt auf Baukredite, es folgen die Industriekredite, Gemeindegeldkredite und zuletzt Hypothekenkredite. Von der genannten Summe entfielen 29 579 000 Zloty auf die Konvertierung kurzfristiger Anleihen und nur der Rest von 10 775 000 Zloty auf neue Kredite. In der Gruppe der Baukredite wurden 24 269 000 Zloty zur Konvertierung von 586 kurzfristigen Anleihen in Bar-Emissionskredite verwendet. Davon wurden 577 Kredite in Höhe von 23 663 000 Zloty aus Mitteln des Staatlichen Baufonds finanziert und nur der Rest aus eigenen Mitteln der Bank. Die Gesamtsumme der von der Bank erteilten langfristigen Baukredite seit Beginn ihrer Tätigkeit bis Ende 1938 betrug 453 873 000 Zloty und die Zahl der Kredite 9661.

In der Gruppe der städtischen Hypothekendarlehen erteilte die Bank 55 neue Bar-Emissionskredite in Höhe von 1 522 000 Zloty. Die Kredite wurden bis zu 30 Prozent des Schätzwertes und nur in Ausnahmefällen bis zu 40 Prozent des Schätzwertes der Grundstücke erteilt. Insgesamt hat die Bank seit Beginn ihrer Tätigkeit bis zum Ende des Berichtsjahres 1021 solcher Anleihen in Höhe von 499 000 Zloty in Pfandbriefen und in bar erteilt.

In der Gruppe der Industriekredite mobilisierte die Bank hauptsächlich Mittel für Investitionszwecke und gab sie in Form von mittelfristigen Krediten her. Im Jahre 1938 gewährte die Bank 33 solche Kredite in Höhe von 7 905 000 Zloty. Auf Grund der erteilten Kredite emittierte sie 6%ige Bankobligationen. Während ihrer ganzen Tätigkeitsdauer bis Ende des Berichtsjahres hat die Bank 53 Industriewerken langfristige Kredite in Höhe von 41 463 000 Zloty gewährt.

In der Gruppe der langfristigen Kommunal-kredite gewährte die Bank im Berichtsjahr

28 Gemeinden Bar-Emissionskredite in Höhe von 6 080 000 Zloty. In dieser Summe sind 22 Anleihen enthalten, die der Entschuldung dienen und als Konvertierungsanleihen zu gelten haben. Ihre Höhe betrug 4 732 000 Zloty. Der Rest sind Neukredite, die zur Finanzierung von Investitionen bestimmt waren. Ausserdem erhielten 29 Gemeinden kurzfristige Anleihen in Höhe von 12 73 Mill. Zloty. Die Gesamtsumme der bis Ende 1938 an Gemeinden gewährten Kredite betrug 471 Mill. Zloty.

Von den Pfandbriefen dienten 27,21 Mill. zum Ersatz der Baraufwendungen, die auf Rechnung des staatlichen Baufonds gingen. Der Rest der Emission diente zur Konvertierung von Baukrediten aus eigenen Mitteln und wurde ins Portefeuille der Bank übernommen. Die 6%igen Bankobligationen dienen zur Finanzierung der Industrieinvestitionen durch Gewährung von Anleihen mit einer Laufzeit von 7 1/2 Jahren. Diese Papiere fanden eine günstige Aufnahme auf dem Markt. Die Warschauer Börse notierte sie ab 12. Oktober 1938 mit 97 für 100 nominal. Auf Grund dieser Neuemissionen vergrösserte sich der Stand der Emissionen der Bank nach Abzug der Amortisation um 30,66 Mill. auf 913,81 Mill. Zl.

Die Liquidität der langfristigen Kreditschuldner war im Jahre 1938 befriedigend. Die Höhe der Ratenrückstände verringerte sich um 4,2 Mill. auf 17,3 Mill. Zl.

### Ausfuhr von tierischen Erzeugnissen

Polens Ausfuhr von Artikeln tierischer Herkunft nach Grossbritannien betrug im Juni 3 499 300 kg gegenüber 1 961 800 kg im gleichen Monat des Vorjahres. Davon entfielen auf Bacon 3 042 400 (Juni 1938: 1 636 600) kg, Pökelfleisch 150 400 (157 300) kg, Pökelschinken 148 500 (0) kg, Schinken in Dosen 158 100 (167 900) kg. Für die Wiederausfuhr nach den britischen Kolonien wurden im Berichtsjahr 55 900 kg (211 100 kg) ausgeführt. Ausserdem gelangten folgende Artikel zur Ausfuhr: Schinken in Dosen 1 684 500 (1 109 900) kg, Fleischkonserven 174 200 (140 700) kg, Geflügelkonserven 47 700 (19 700) kg, Kalbfleisch in Dosen 359 300 (676 600) kg, Pökelfleisch 335 400 (265 600) kg, Räucherwaren 15 000 (23 300) kg, Hammelfleisch 50 200 (42 600) kg, Schweinefleisch 19 300 kg, geschlachtete Schweine 511 600 (849 200) kg, lebende Schweine 680 100 (1 932 200) kg, Eier 491 700 (526 700) kg.



.... und auf dem Arm — der König

Aus den Bergen des Libanon, wo der vierjährige König des Irak, Faisa II., der Sohn des tödlich verunglückten Chafi I., zur Sommerfrische weilt, kommt dieses Originelle Bild: Die Aufnahme zeigt den jungen König auf dem Arm seines Ordnonanzoffiziers beim Ueberschreiten der irakisch-syrischen Grenze.

### Posener Bieften-Börse

vom 24. Juli 1939.

5% Staatl. Konvert.-Anleihe (100 Zl)	—
5% Staatl. Konvert.-Anleihe	—
grössere Stücke	60,00 G
mittlere Stücke	—
kleinere Stücke	—
4% Prämien-Dollar-Anleihe (S. III)	—
1 1/2% ungestempelte Zlotypfandbriefe d. Pos. Landesch. in Gold II. Em.	—
4 1/2% Zloty-Pfandbriefe der Posener Landschaft, Serie I.	53,00+
4% Konvert.-Pfandbriefe der Pos. Landschaft	42 50+
3% Invest.-Anleihe I. Em.	75 00 G
3% Invest.-Anleihe II. Em.	—
4% Konsol.-Anleihe	60,00+
4 1/2% Innerpoln. Anleihe	60,00+
Bank Poln. (100 Zl) ohne Kupon	106,00 G
8% Div. 38	—
Bank Cukrownictwa (ex. Divid.)	—
H. Cegielski	—
Luban Wronki (100 Zl)	—
Piechcin. Fabr. Wap. i Cem. (30 Zl)	—
Herzfeld & Viktorius	58,00 G

Stimmung: stetig.

### Getreide-Märkte

Posen, den 24. Juli. Amtliche Notierungen für 100 kg in Zloty frei Station Poznań.

Richtpreise:

Weizen	20,50—21,00
Roggen	13,25—13,50
Braugerste	17,00—18,00
Hafer, I. Gattung	—
II. Gattung	—
Weizen-Auszugsmehl	0—30%
0—35%	41,00—43,00
0—50%	38,25—40,75
0—55%	35,50—38,00
Weizenmehl Gatt. I	—
Ia	30—65%
II	35—65%
IIa	50—65%
IIb	35—50%
IIc	50—60%
III	60—65%
III	65—70%
Weizenschrotmehl 95%	25,50—26,25
Roggen-Auszugsmehl 0—30%	24,00—24,75
Roggenmehl Gatt. I 0—55%	33,00—36,00
Kartoffelmehl „Superior“	11,75—12,25
Weizenkleie (grob)	10,00—10,75
Weizenkleie (mittel)	10,50—11,50
Roggenkleie	11,75—12,75
Gerstenkleie	—
Viktoriaerbsen	—
Folgererbsen (grüne)	—
Winterwicke	—
Sommerwicke	—
Peluschken	15,50—16,00
Gelblupinen	13,75—14,25
Blaulupinen	42,50—43,50
Winterraps	40,50—41,50
Sommerraps	55,00—58,00
Raygras	—
Tymothee	—
Leinkuchen	12,75—13,75
Rapskuchen	18,50—19,50
Sonnenblumenkuchen	—
Speisekartoffeln	—
Fabrikkartoffeln in kg%	—
Weizenstroh, lose	1,50—1,75
Weizenstroh, gepresst	2,25—2,50
Roggenstroh, lose	1,75—2,00
Roggenstroh, gepresst	2,75—3,00
Haferstroh, lose	1,75—2,00
Haferstroh, gepresst	2,25—2,50
Gerstenstroh, lose	1,50—1,75
Gerstenstroh, gepresst	2,00—2,25
Heu, lose	5,00—5,50
Heu, gepresst	6,00—6,50
Netzeheu, lose	5,50—6,00
Netzeheu, gepresst	6,50—7,00

Gesamtumsatz 1403 t, davon Roggen 745, Weizen 60, Gerste 150, Hafer 15, Mülerei-produkte 288, Samen 55, Futtermittel u. a. 90 Tonne.

### Firmennachrichten

#### Generalversammlungen

Poznań (Posen). Spółka Pedagogiczna Sp. Akc., Podgórska 7, G. V., am 31. Juli 1939 um 19 Uhr im Lokal der Gesellschaft.  
Grudziądz (Graudenz). Zarząd Pomorskich Zakładów Ceramicznych Sp. Akc. in Graudenz, G. V., am 31. Juli 1939 um 19 Uhr in Warschau, ul. Wielska 12, m. 2.

#### Konkurse

Grudziądz (Graudenz). Firma „Pomorski Dom Towarowy“, Inh. Maria Porazyńska in Swiecie n/W., Rynek 5. Anmeldung der Forderung bis zum 31. August 1939, 12 Uhr Sad Grodzki w Swiecie.  
Poznań (Posen). Möbelfabrik Wladyslaw Pomyski, Cybilska 9. Verteilungsplan ausgesetzt im Sekretariat des Sad Okregowy. Wydział Handlowy, Mińska 1a. Zimmer 42, in den Amtsstunden von 9—12 Uhr.

#### Vergleichsverfahren

Torun (Thorn). Kurzwarengeschäft Emma Jazielska, Verfahren aufgehoben.



Für die beim Heimgange unserer lieben Entschlafenen erwiesene Teilnahme

danken wir herzlichst.

Im Namen der trauernden Hinterbliebenen

**Theodor Bloch**

Miesitzko, den 21. Juli 1939.



## Die DEUTSCHLAND sudetendeutschen Heilbäder

**KARLSBAD** mit dem weltbekannten „heissen Sprudel“. Heilanzeigen: Magen-, Darm-, Leber-, Gallen-, Stoffwechsel-leiden (Diabetes), Niere, Harnorgane.

**MARIENBAD** 40 Heilquellen gegen Krankheiten der Verdauungsorgane, Herz- und Kreislaufstörungen, Fettsucht, Gicht, Rheuma, Frauenleiden, Bleichsucht. Kurzeit: April bis Oktober.

**FRANZENSBAD** 27 Heilquellen, Moor- und Kohlensäurebäder, altbewährt bei Frauenleiden, Kinderlosigkeit, Herz- und Gefäßerkrankungen, Kreislaufstörungen sowie rheumat. Erkrankungen und Stoffwechsel-Leiden. Kurzeit: 1. April bis Ende Okt.

**BAD TEPLITZ-SCHOENAU** das „Bad der Schwerbeweglichen“, Rheuma, Muskellähmungen, Neurasthenie, Exsudate, Nieren- und Blasenleiden. Ganzjähriger Kurbetrieb.

**RADIUMBAD ST. JOACHIMSTHAL** Radiumther-malbad im Erzgebirge (650 m. ü. M.), Rheuma, Neuralgien, Ner-ven-, Gehirna-, Rückenmarkslähmungen, innersekretorische Störun-gen. Sommer- und Winterkuren.

Auskünfte und Werbeschriften durch  
Niemiecka Informacja Turystyczna, Al. Wąsławskiego 36, m. 3, Warszawa-Warschau u. in allen Reisebüros.

## Verkäufer(in)

der Manufakturwaren-  
branche, für Kleinstadt  
per sofort gesucht. Jüng.  
Kräfte mit beendeter  
Lehrzeit wollen Bewer-  
bungen m. Gehaltsan-  
sprüchen, Lebenslauf,  
Zeugnisabschriften und  
Lichtbild u. 4706 an die  
Geschäftsst. d. Stg. Po-  
znań 3 einreichen.

## Müllerle ring

kräftig, arbeit froher jung.  
Mensch gel. fürjorgl. Be-  
handl. u. gute Sachausbild.  
a. mittlerer Landmühle zu-  
gehoert. Dortselbst lediger  
Müllergehilfe gel. An-  
geb. u. 4693 an d. Geschäfts-  
st. dieser Zeitung, Poznań 3.

## Wanzen

Ratten — Mäuse —  
Schwaben, vernichtet  
radikal.

**A. Sprenger,**  
Poznań, Kanakowa 18.

Die Ein- u. Ausfuhr  
von Heirats-, Erb-  
schafts- u. Umzugsgut  
sowie

## Umzüge

in grossen geschlos-  
senen

**Möbeltrans-  
port - Autos**

von und nach allen Orten  
führt preiswert aus

**W. MEWES** Nachf.  
Speditionshaus

Poznań  
Tama Garbarska 21  
Tel. 33-56 u. 23-35.



Der feierliche Appell in Gegenwart des Oberbefehlshabers des Heeres im Reichsheinrich  
Tannenberg

war Höhepunkt und Abschluß der diesjährigen Ostpreußenfahrt der deutschen Kriegsschulen.  
Generaloberst v. Brauchitsch, der hier den Innenhof zur feierlichen Kranzniederlegung an  
der Gruft des Generalfeldmarschalls v. Hindenburg betritt, hielt vor den zukünftigen jun-  
gen Offizieren eine Rede.

## Anzeigen

für alle Zeitungen und Zeit-  
schriften vermittelt zu Original-  
preisen die

## Vermittlung

**Kosmos Sp. z o.o.**  
Reklame- und Verlagsanstalt  
Poznań, Aleja Marsz. Piłsudskiego 25  
Tel. 6105

## Gute Möbel

bereiten ein Leben lang Freude  
wenn man sie beim Fachmann  
bestellt. Darum geht man  
vertrauensvoll zu

**Willy Bethke, Tischlermeister**  
Poznań, Strumyńska 20. Telefon 7176  
Wohnung: Wierzbickice 14. — Tel. 82-46

Bei Ihren Einkäufen  
berücksichtigen Sie bitte  
unsere Inserenten

Überschriftswort (fett) ----- 20 Groschen  
jedes weitere Wort ----- 10 "  
Stellengesuche pro Wort ----- 5 "  
Offertengebühr für kiffrierte Anzeigen 50 "

## Kleine Anzeigen

Eine Anzeige höchstens 50 Worte  
Annahme täglich bis 11 Uhr vormittags.  
Chiffredriefe werden übernommen und nur gegen  
Vorweisung des Offertenscheines ausgefolgt

### Verkäufe

Wir liefern günstig, sofort  
von unseren Lägern:

**Grasmäher 4 1/2 u. 5'**  
**Schnittbreite**,  
auch mit Mittelschnittbalken  
und Teilschnittbalken.

**Grasmäher**  
mit Handablage,  
Getreidemäher 5'

**Bindemäher**,  
Benwender

kombiniert mit  
Schwadenrechen,

alles  
**Original-Fabrikate**

**„Deering“.**  
**Pferderechen**

**„Benchi“**  
Landwirtschaftliche

Zentralgenossenschaft  
Spółdz. z ogr. odp.  
Poznań

**Antiquitäten**  
Schrank Barock XVIII.  
Jahrhundert, 12armige Ge-  
randole.

**„Eyl“**,  
Rzeczpospolitej 4.

**Fabrikneue**  
**Blockengöpel**,  
**Müllergöpel**

verschiedener Größen,  
Brennen-

**Schwengelpumpen**,  
doppelwirkende stehende

**Wasserpumpen**  
für Transmissionsantrieb  
5-30 cbm/std. - Lei-  
stung.

**Rotationspumpen**,  
**Centrifugalpumpen**

für Transmissions- oder  
elektrischen Antrieb 6-50  
cbm/std.-Leistung

äußerst preiswert zu ver-  
kaufen.

Rawicz, Postschloss-  
fach 5.

### Chaiselongue

Gartenmöbel, Kleider-  
schrank, Tischchen, Ed-  
sofa mit 5 Stühlen und  
Tisch, neuer Telefunken,  
billig abzugeben.  
ul. Matejki 57, W. 7.

### Lade

**„Smok“**  
Die billigen haltbaren  
Lade am Plage, erhält-  
lich in Drogen- und Far-  
benhandlungen.

**Möbel, Kristallfächer**  
verschiedene andere Ge-  
genstände, neue und ge-  
brauchte stets in großer  
Auswahl. Gelegenheits-  
kauf.

**Jeziorka 10**  
(Swiętosławka)

**Nähmaschinen**  
der weltberühmten

**Pfaff-Werke**  
Kaiserslautern

für  
Hausgebrauch  
Handwerk  
Industrie

Vertreter für Wojewodschaft  
Poznań

**Adolf Blum**  
Poznań,

Al. M. Piłsudskiego 19.  
Spezialität: Ritzsch-  
Ein- u. Zweinadelmaschinen

**Wäscheleinen**  
Hanffelle  
Bindfäden

**Bürsten**  
und Pinsel aller Art

gut und billig bei

**A. Mehl**  
Poznań,

Sw. Marcin 52-53.

### Kaufgesuche

Ein größeres  
**Harmonium**  
mit Druckluftsystem sofort  
zu kaufen gesucht. Off. m.  
Preisangabe unter 4712  
an die Geschäftsstelle dieser  
Zeitung Poznań 3.

### Alavier

sofort zu kaufen gesucht.  
Off. mit Preisangabe u.  
4698 an die Geschäftsst.  
d. Stg. Poznań 3.

### Automobile

**Auto**  
Chevrolet, 4 Zylinder-  
Limousine, viertürig,  
32 000 km gelaufen, Su-  
perballons, erstklassiger  
Zustand, verkauft günstig

**Kalmus**,  
Lefano, Chrobrego 42.

### Mietgesuche

Penj. Beamtin sucht  
1 bis 2

**Zimmerwohnung**  
Off. u. 4702 an die Ge-  
schäftsstelle dieser Stg.  
Poznań 3.

### Vermietungen

Gut möbliertes  
**Zimmer**.

frei.  
Broclawska 5/6, W. 5.

**Zimmer**  
gut möbliert und sonnig.  
ul. Patr. Jackowskiego 35  
Wohnung 9.

Möbliertes  
**Zimmer**  
Starbowa 15, W. 9.

Möbliertes  
**Zimmer**  
vermietet.

**Sperber**, Sajoja 12.

### Stellengesuche

**Schüler-Schöffer**  
roter Führerschein, auch  
Hilfe im Büro, (Mittel-  
schule u. Gymnasium),  
perfekt in polnischer und  
deutscher Sprache, lang-  
jährige Praktik, eigene  
Gewehre, verheiratet,  
sucht entsprechende Stel-  
lung, Off. u. 4708 an d.  
Geschäftsstelle d. Stg.  
Poznań 3.

**Obermüller**  
40 J. alt, energ. 20 J.  
Praxis, der in Groß- und  
Mittelmühlen tätig war, fa-  
briziert erstklassige Mehle,  
vertraut mit der ungarischen  
Weizenmüllerei auf hoch-  
prozentige griffige Mehle,  
sucht gel. a. g. langj. Zeug-  
nisse und Reiter einen Wir-  
tungskreis. Werte Zuschrif-  
ten erb. unter Nr. 4709  
an die d. Geschäftsst. d. Blattes  
Poznań 3.

**Gärtner**  
sucht Stellung von bald ob-  
später als Gehilfe od. Selbst-  
oder auch als Verheiratet.  
29 Jahre alt, evgl., 13 J.  
Praxis, gute Zeugnisse. Off.  
ind zu richten an  
**J. Schulte**,  
Auton. pow. Wiedzychów,  
p. Sieraków.

**Erfahrene, geprüfte**  
**Krankenschwester**  
viele Jahre im Beruf tätig,  
übernimmt auch Wochen-  
und Dauerversorgen in Stadt  
oder Land. Off. u. 4704  
an die Geschäftsst. dieser  
Zeitung Poznań 3.

**Offene Stellen**  
Gesucht v. 1. August  
**bescheidene**  
**Wirtschafterin**

für mittleren Gutshaus-  
halt. Bild, Zeugnisab-  
schr., Gehaltsanspr. unt.  
4699 an die Geschäftsst.  
d. Stg. Poznań 3.

Suche zur Führung eines  
**Haushaltes** in Kleinstadt  
geeignete


**Kraft**,  
Off. n. 4710 an d. Geschäfts-  
st. d. Zeitung Poznań 3.

**Wanzen**  
Ratten — Mäuse —  
Schwaben usw. vernich-  
tet radikal.

**A. Sprenger**,  
Poznań, Kanakowa 18.

Kaufe altes  
**Gold und Silber**  
Silbergesch, goldene Fährne,  
Uhren und Goldschmuck

**G. Dill**,  
ul. Pocztowa 1.

Anfertigung von  


sowie Reparaturen  
**A. Barby**  
Wierzbickice 37 a.

oooooooooooooooooooo



## Achtung!

Geht Ihre Uhr nicht zuverlässig?  
So kommen Sie bitte  
im Vertrauen zu mir  
und Sie sind endlich  
zufriedengestellt.

**Albert Stephan**  
Poznań, Półwiejska 10,  
I. Treppe (Halbortstrasse)

Uhren, Gold- und Silberwaren  
Trauringe sehr preiswert und real

**Ein Geschenk?**  
Nein! Tausende  
der schönsten Ge-  
schenke, Sachen aus  
aller Herren Länder  
bringe ich Ihnen in  
den vergnügten  
Räumen.

**Caesar Mann Poznań**  
ul. Raczynopolitej 6.


**Verschiedenes**

**Wanzen**  
Ratten — Mäuse —  
Schwaben usw. vernich-  
tet radikal.

**A. Sprenger**,  
Poznań, Kanakowa 18.

Kaufe altes  
**Gold und Silber**  
Silbergesch, goldene Fährne,  
Uhren und Goldschmuck

**G. Dill**,  
ul. Pocztowa 1.

Anfertigung von  


sowie Reparaturen  
**A. Barby**  
Wierzbickice 37 a.

oooooooooooooooooooo

## Bücher, die im Mittelpunkt des politischen Lebens stehen

Wagemann: Der neue Balkan	6.30 zł
Bainville: Geschichte zweier Völker.	6.65 zł
Ziegler: Versailles.	9.60 zł
Ziegler: Volk ohne Führung.	10.15 zł
Lissner: Menschen und Mächte am Pazifik.	11.35 zł
Lissner: Völker und Kontinente.	10.15 zł
Rohrbach: Deutschlands koloniale Forderung.	10.15 zł
Bahr: Deutsches Schicksal im Südosten.	11.35 zł

Zu beziehen durch die  
**Kosmos-Buchhandlung**

Poznań, Al. Marsz. Piłsudskiego 25.  
PKO. 207 915 Tel. 6589.

## Hauptredakteur: Günther Rinke.

Dzial Polityczny: Günther Rinke. — Dzial gospodarczy, sportu i lokalny: Alexander Jursch. — Kultura, sztuka, felieton, dodatek „Kraj rodzinny i świat“, dodatek rozrywkowy „W wolnej godzinie“, dzial prowincji i dla pozostalej reszty dzialu redakcyjnego: Alfred Loake. — Dzial ogloszen Hans Schwarzkopf. (Wszyscy w Poznaniu, Aleja Marsz. Piłsudskiego 25.) Zaklad i miejsce odbicia, wydawca i miejsce wydania: Concordia, Sp. Akc., Drukarnia i wydawnictwo, Poznań, Aleja Marsz. Piłsudskiego 25.

Politif: Günther Rinke. — Wirtschaft, Sport und Lokales: Alexander Jursch. — Kunst und Wissen, Feuilleton, Wochenbeilage „Heimat und Welt“, Unterhaltungsbeilage „In freier Stunde“, Provinz und den übrigen redaktionellen Teil: Alfred Loake. — Anzeigen- und Reklameteil: Hans Schwarzkopf. Alle in Posen, Aleja Marsz. Piłsudskiego 25. — Verlag und Druckort, Herausgeber und Ort der Herausgabe: Concordia, Sp. Akc., Drukerei und Verlagsanstalt, Posen Aleja Marsz. Piłsudskiego 25.